

باش توركستان

تور كستانىڭ مىلى قور تولوشى اوچون كوره شوچى آيلىق مجموعە

باش محررى: چوقاي اوغلى مصطفى

1929 نىچى يىلىك دە قابر- | ايون (حزيران) 1938 (1357 هجرى) | سان 103
ندەن چىنا باشلانغان

بو ساندا:

- ۱) فيض الله خواجه وه اكمل اكرام حقيقتاًده قيزيل موسقوانگ دوشما- نىمى ايدىلەر؟— باش مقاله؛ ۲) شرقى تور كستان انقلابى اطرافندا [II] — مجدالدين احمد؛ ۳) معارف جبهه سنده— تاشبالتا؛ ۴) تور كستاندا ۱۹۳۷/۳۸ نىچى او قويل قانداى اوتكه زيله ياتير؟— عبدالوهاب؛ ۵) سا- ويت قيشلاق خوجالغندا عمومى وه خصوصيك (فولخوز بحران) — اسكندر؛ ۶) ساويت قيشلاق خوجالغى «يهوقلارى» — بالتاباى؛ ۷) تور كستاندا بو يىلغى كوكلهم ايكنين يلانى؛ ۸) ساويت روسيا مهاجرت سياستى — تيمور اوغلى؛ ۹) ساويتلەر مملكتنده سايلاو معركهسى؛ ۱۰) چه خوسلار و اقبا مسئلهسى — جاناي؛ ۱۱) بين الملل تور موشدان —؛ ۱۲) اُنره لارنى پير- ليله شترز مسئلهسى اطرافندا؛ ۱۳) رابون غازيتا لارينگ املا خطالارى؛ ۱۴) تو كيودا عبدالحى قوربالغى قامالدى؛ ۱۵) تور كستان خبرلەرى: (توركستاننگ انابتلى كشيلىرى، ميرزويان قايدا قالدى؟، موسقوانگ ايگ بو يوك بناسى تور كستان مهر مەرلەر يله سالماقچى، «يهكى فرغانه» تيوهره كيدهكى «ياوز دوشمانلار»، اقتصادى زيانچيلار، يهكى قادرو لار.)
- ۱۶) يهكى نشرىات «ترجمان»؛ ۱۷) باشقارمادان؛ ۱۸) وارشاوادا شرقى تور كستان حقدنا مهم بر معروضه.

فيض الله خواجه وه اكمل اكرام

حقيقتاً ده قيزيل موسقواننگ دوشمانىمى ايدىلەر ؟

«باش توركستان» دا عينا كوجوروب نشر ايتديگمز «۲۱» لەر
محاكمهسى ائناسنداغى سوراقلاردا اكمل وه فيض الله ننگ كورسه-
تولهرى وه سوڭ سوزلهرى، بو مسئله گه آتالغان مقاله مز مناسبتيله تورلو
طرفدا ياشاوجى يورتداشلار يمزدان يوقايداغى سورغونى بير گن مكتوبلەر
آلديق. آرالدا بعضيلارى بو سورغونگ اوزيله گنه ده كفايتله نمهى،
بو توركستان قومونىست—بولشه ويكلهرى باشلوقلار ننگ قيزيل موسقوا
طرفدان عييله نووينه مجموعه دا بو قادار كيگ بير آيريلووى كيره كمى
ايدى؟ ديگن سورغونى دا بيره درلەر.

سوڭ درجه ده بيرنده بولغان بو سورغولار عىنى زماندا يورتداش-
لار يمز ننگ يورتمزدا بولاياتقان حادثات نى نه درجه ده تيرەڭ بر علاقه
وه دقت يله ن تعقيب ايمه كده بولغانلقلار نى كورسه تەدر. بز ده تورلو
تخمىنى قيديرولارغا بيرلپ كىتمهى سورغولارغا توغرودان توغرو
جواب بيرمه كچى بولامز.

«باش توركستان» ننگ ۱۰۱ نچى ساندا تولوق كىترديگمز فيض الله
وه اكمل ننگ ساويت محكمهسى قارشىسنداغى كورسه تولهرينه دقت
ايتكز. اونلار ننگ ساويت محكمهسى قارشىسندا اعتراف ايتب بويونلارينا
آلديقلارى ممكن وه غير ممكن تورلو زيانچىلىق عييلهر نى بر طرفدا
قالديرب توروب، اونلار ننگ اصل گناهى بولغان ساويت ديكتاتورلغينا
قارشى ياشيرين دوشمانلىغىنى آلايلىق. بو حقيقتگه اوخشايدىمى؟ حقيقت
بولووى ممكنمۇ؟—ئەووت، بو حقيقتگه اوخشايدى وه حقيقت بولادا
آلادى.

بز بونگلە نه فيض الله وه اكمل نى مدافعه ايمه كچى وه نه ده
اونلار نى ملتچيلەر قاتارىنا كىرىتپ قويماقچى بولامز. بز بونداى توشونچه-
لەردەن اوزاقمز. اونلار بولشه ويك ايدىلەر وه ساويت حكومت ننگ

اقتصادى زيانچيلار

پيسكه نت رايونى موتور-تراكتور استاسيونى ديرە كئورينگ سياسى
ايشلەر اورونباسارى اسلام اوغلى قولخوزلاردا خوجالىق بلانلار ننگ، قئندا
به جاريلىشى اوچون كورهش آليب بارماى، تراكتورچيلار اورتاسىغا
كيريپ آلمان صنفى ياتلار ننگ، شهبه لى كيشيلەر ننگ قىزغىن ايش پەيتىده
تراكتورلانى بوزوشلارغا يول قويوب، بو يىلغى كوكلەم ايشلهر نى سابو-
تاز قىلىشغا اورونمشدر. اوزيكيستان بير ايشلهرى قوميسارلغى اسلام اوغلى
ايشلهر نى تيكشير گەندەن سوڭ، اونى وظيفه سىدەن آليب تاشلاغان. خبىر
بير بلديگنه كوره، اسلام اوغلى ننگ زيانچىلىق حر كئلهر يىگه ياردم قىلغان
موتور - تراكتور استاسيونى مديرى صالى اوغلى ايله مەخانيزاتور
سولويه نقولار ننگ كيلگوسىدە ايشده قاليش - قالماسلىقلارى مسئلهسى
كورولمه كده در («قيزيل اوزيكيستان» ۲۰۳۸).

۱۹۳۳ نچى يىلدا بيرى بر نچى قارا كول موتور-تراكتور استاسيونى
ديرە كئورى بولوب كيلگن قول احمد اوغلى ننگ اقتصادى زيانچىلىغى
ايشا ايتلپ، اوزيكيستان بير ايشلهرى قوميسارلغى طرفدان ديرە كئورلق
وظيفه سىدەن بوشا تىلمشدر («قيزيل اوزيكيستان» ۳۰۳۸).
په كى نشرىات:

«ترجمان»

هندستاندا ياشاوجى توركستان مهاجرلهر ندهن بر توركوم ننگ
دهنى ده اوردو تىلنده چيقارا باشلادىقلارى «ترجمان» ديگن مجموعه-
نگ ۱۹۳۸ نچى يىل ماى (۱۳۵۷ هـ. ربيع الاول) تاريخلى ايلك سانى
باشقارمامىزغا كىلدى. آدرهسى: Gali Pahari Darzian, Delhi-India

وارشاودا شرقى توركستان حقدان مهم بر معروضه

مجموعه مز باسيلماق اوزره ايكن وارشاودان، باش محرر يمز
چوقاى اوغلى مصطفى بيكنگ شو اينگ ۱۵ نده چارشنبه كونى اونداغى
شرق اينستيتوتنده شرقى توركستان حقدان مهم بر قونفرانس بير گە نلگى
خبىرىنى آلديق. معروضه چى بو مهم قونفرانسدا، اينقىسا شرقى تور-
كستاندا ظهور ايتكەن سوگغو وقعه لار اوستنده كوبرەك توختاب،
تيگلاوچيلار نى اونداغى مهم حادثاتله تانيشترمش وه كوب آقىشلانمشدر.

خدمتچلهری ایدی. اونلارنگ ساویت حکومتنه خدمت قیلب یوروب یورتمزغا کیترگن ضررلارینی تهرارزینگ برکوزیگه، ساویت سیاستنه قارشنی «زیانچیلیق» قیلب یوروب کیترگن بولولاری محتمل فائدهنی ایکنچی کوزیگه قویساق شبهه سز، که یورت وه خلقمزغا کیترگن ضررلاری کوب آغردر. فقط بو بزنی فیض الله، اکمل وه یوزلهرجه باشقا تورکستانلی بولشه ویکله رنگ ساویت دوشمانچیلغنی حرکتنده بولا یلو احتماللارینی یاشیروغا مجبور ایتمه یدر. بالعکس بز تورکستان بولشه ویکلهری باشلوقلارینا موسقوا طرفندان آتلماقدا بولغان یاشیرین دوشمانچیلیق، زیانچیلیق عیله ولهرینی ممکن قادر کیگ وه تیره ک قیلب قیدریب اورتاغا قویوب بارمالیمز. چونکه بو تورکستان بولشه ویکلهری باشلوقلارینگ «گیزلی دوشمانلق وه زیانچیلقلاری» بزنگ خلقداغی باریشماس ساویت دوشمانلیغینگ تیره گلگینه گنه شهادت پیره در.

سز فیض الله ییلن اکملنگ ساویت دوشمانی حرکته رنگ باشلانیشی وه جریانی حقداغی اعترافلارینا دقت ایتگر. فیض الله اوز زینگ ساویت علیهدارلغینگ باشلانیشینی تا ۱۹۲۰نچی ییلدان آادر. بو ایسه بوخارانگ ساویتله شتریلووی تاریخدر. او زمان، فروزم وه قویبیشهف (بولارنگ ایکیسی ده اولوب کیتکن) باشدا بولشه ویکلهر یاش بوخارالیارنگ برقمینی اوز حرکتهری (یعنی یاش بو- خارالیار حرکتی) اسمندن بوخارانی ساویتله شتر و که راضیلق بیرشکه مجبور ایتکن ایدیلر. یاش بوخارالیار امیرنگ شخصنه وه ره ژیمنه قارشنی نه قادر دوشمان بولسالار دا، ساویت ره ژیمی طرفداریدا ایمهس ایدیلر. روس اوردوسی سونگولهری تهدیدی آستندا یاش بوخارالیارنی ساویتله شتر و که راضی بولوشه مجبور ایتکن بولشه ویک- لهر اوزله رنگ بوخارادا ایشله گن رذالتلهری مسئولیتینی ده اونلارغا یوکلتهب قویدیبار. فیض الله وه باشقا یاش بوخارالیار باشلوقلاری او زمان برکه ایدیلر وه بات برکونچنگ اوز یورتلارندا ایشله گن جنایتلهری مسئولیتینی اوموزلارینا آلیب اوتوروغا راضی ایمهس ایدیلر.

عثمان خواجه، نصریکلهر باشدا بولغان یاش بوخارالیار غروپینگ تیزگنه ساویت تأیری آستنداغی بوخارا حکومتی قاتارینی تاشلاب چقب کیتکه نلکله رینی خاطر لارسز. ایکنچی قسم ایسه اورتندا اوتوروب قالدی. مه نه شو اوتوروب قالغانلارنگ بری فیض الله ایدی. اونگ یوره کده ن قیزیل موسقوانگ صادق خدمتچیلی بولوب کیتمه گن بولایلووی غایتده طبیعیدر، حتی اغلب احتمالدر...

اکمل اکرام اوزینگ ۱۹۲۸دهن آلیب زیانچیلیغا باشلادیغینی سوله دی. ۱۹۲۸نچی ییلی ساویت یش ییلق بلان سیستمینگ باشلانیش وه ساویت حکومتینگ مرکزیتلیک قاراقته رینی بولشه ویکله رنگ اوز- لهرینه ده آچیق کورسه توچی بر تأریخدر. بونکله ایمدیگه چه سوزده گنه بولسا دا حسابلاشیلووی لازم تاپیلیب کیلگن بالخاصه ملی اولکلهر بولشه ویکلهری ایمدی حسابدان چقاریلیب قویولغان ایدی. مجبوری قولله کتیفله شترو، أهالینی بوتون مالندان آجراتو، وحشیانه پاختا سید- ستی، آچلق، بونلار بوتونسی نه قادر متعصب بولشه ویک بولوب کیتکن بولسا دا اکمل اکرامنی اوز خلقینگ مقدراتی اوستنده اویلا نوغا مجبور ایتمه ی قالاماس ایدی.

فیض الله دا بولغانی کبی اکملنگ ده اوزینگ کیزلی آتی ساویت حرکتی باشلانیش تاریخی بزنی بونلاردا یاشیرین آتی ساویتلیک، موسقوا دیکتاتورلغی دوشمانلیغی بار بولایلووینه اینانیشقا اونده یدر. بزنگ اوافوچیلاریمز نظر دقینینی تارتیب اوتمه ک ایسته دیگمز ایکنچی برنقطه «۲۱» لهر محکمه سنده بوخاریننگ کورسه توویدر بوخارین بوتون بو عیله نوچیلر ایچنده اوزینگ ایسکی بولشه ویک وه مفکوره چی قوممونیستلکده کی «تازه آتینی» توروق وه شدتله مدافعه ایتکن برگنه کشیدر. بوخارین اوزینگ تورکستاندا اکمل وه فیض الله ییلن اوچراشقالقلارینی سوله دی. اونلارله حکومت وه فرقه ایچنده ستاین که قارشنی حرکتی تشکیل ایتو یولداغی مذاکره لهرینی آگلادتدی. تفصیلاتگ بعضی بر نقطه لارندا آیریلسالار دا، اساس نقطه لارندا

چۈنكى، اونگ دېگەننى قىلىنمىس وە حكىمى اۆتمەس ايدى... ذاتاً كوب مسئلهلەرنى مركز بىلمەس ايدى.

يانگ-زەن-شىگ نىگ كىيىنگى كۈنلەرىدە «جانگ-جونگ» لىك اورنى «جوشى—ولايت حكومت رئيسى» عنوانغا آيلاندى. بوسورتلە جىگ-شورين حكومتدە «جىگ-جوشى» نامى بىلەن اورون اشغال ايتدى. بومنجوس وجودنگ رياست مقامىنى اشغال ايتىشى دە قولىنى قانغا بوباماق (يعنى «فەن» نى اولدورمەك) سورتىلە بولدى. اونگ قىسقا مدت دوام ايتكەن اۇدارەسى جەدا شىتلىك بولدى. «يانگ» مەبرانە وە مكر وە حيله يولى بىلەن شىتلىنى تەدىل ايتب ايش قىلغانىدان كوب خصوصلاردا خلق اغفال ايتلگەن ايدى. اما جىگ پرواسز شىت وە جبرگە جرأت ايتكەنيدەن ۱۹۲۹دا كىچىك قوزغالانلار باشلادى. بو قوزغالانلار فوق العادە رحىمسز حرىكلەر ايلە ياتىرىلدى. گناھسىز انسانلارنى اولدور ووش وە اولدوروش كۈندەن كۈنگە خلقنى غضبلاندىردى. عرض وە ناموسغا تەجەوز شىكلىنى آلمان ظلم، اسلام تەرىپەسىگە سىغماغان تەكلىفلەرى نەھىت شىرقى توركىستان مەجەدلەرىنگ «يا قورتولوش يا اولوم!» دىب قىسقى عىسان ايتىشلەرىگە سەبب بولدى.

جىگ جوشى نىگ سىياسىتى حەقىقەتاً قوبال ايدى. تىشىدان خەبەر آلماق، خارجلە علاقە قىلماق كوب آغىر، حتى داخلىدە ھەم مەخپىرە وە مەراسلە سانسورغا تەبەع ايدى. اونگ اوچون شىرقى توركىستان داخلىدە گى احوالى خارجلە عەكس ايتدىرىش امكانسىز بولغانىدەك، خارجلەن خلق نىگ فەكرىنى، زەھىنىنى آچقۇدەك مەتبوعات وە سائەرە آلب كىلىش دە مەمكىن ايمەس ايدى. حىيات زىادە تەقىداتغا تەبەع توتولدى. مەمكىن بولمىغىنى اوز چۈشەنگە تەلدوروشغا اورونغان جىگ-شورين اوز رفاه وە سەادتى اوچون يورت وە اھالىنىگ مەخپىر شىشالغىنى توشونمەس ايدى.

مەنە شو ائنادە، ۱۹۳۱نجى يىلى باشلاردا يەنە قومولدىن قوزغالان باشلاندى. جىگ-شورين بو قوزغالانى غايت قورقونچ قارشىلادى.

فىض الله دا اكمەل دە بو كوروشمەلەرنى عىنلە بوخارىن بىلەن بر تورلو قىلب، اساس گناھلارنىگ ساويت عىلەدارى كورەشنى تەشكىل ايتب كوچەتو وە توركىستانى ساويتلەر اتفاقدان آرىب كىتونى حاضىرلاش بولغانىنى سويلەدىلەر.

مەنە بىزگە، فىض الله وە اكمەل حەقىقەتاً دە ساويت دوشمانى بولا آليرلارمى؟ دېگەن سورغوغا مەتبە جەواب برىو امكانى برىمە كەدە بولغان اويە كنىف تايانچىقلار بوللاردر.

ئەۋەت، فىض الله خواجه، اكمەل اكرا م وە باشقا يوزلەرچە توركىستان برىلى بولشەۋىكلەرى قىزىل موسقوانگ ياشىرىن دوشمانلارنى بولا آلدولار ھەم دە اغلب احتمال شونداى درلار دا. فقط بوللار بزنى اونلارنىگ ساويت آگەتتى بولوب يوروب ايشلەدىكلەرىنە كوز بوموشغا مەجبور ايتمەلەيدىر. تەكرار ايتەلىك، كە اونلارنىگ خەمتى وە قاتناشى بىلەن ساويت حكمرانلىغى طرفدان يورتىزغا كىترىلگەن ضرر وە او رولغان ضررە اونلارنىگ زىيانچىلق يولىنە توشوب ساويت حكومتىنە كىتر دىكلەرى ضرر بىلەن اولچوب بولماي جاق درجەدە بويوك وە آغردر.

شىرقى توركىستان انقلابى اطرافىدا (*)

II

جىگ-شورين اۇدارەسى آستىدا توركىستان (۱۹۲۸—۱۹۳۳)

يانگ-جانگ-جونگ نىگ مەشئوم وجودىنى اورتادان كوتەرگەن سوسىيالىست فەن-يوان-نان تەبەئى جىگ-شورين (Jing-Shurin) اوچون دخى تەلەكەلىك سانالىر ايدى. اونگ اوچون «مركز حكومتىگ شىرقى توركىستان ولايت حكومت رئيسى يانگ-زەن-شىگ جىنابلارنى اولدورمەك جراتىنى كورسەتكەن خائىن فەن توتولوب اعدام ايتلدى». بو خەمتىگە مەقابلە چىن مركز حكومتى جىگ-شوريننى ولايت حكومت رئيسى قىلىپ بىلگىلەدى. بىچارە مركز والى تەبەئىن ايتمە كەدەن باشقا ايشگە آرا لاشالماس ايدى.

(*) باشى «ياش توركىستان» نىگ ۱۰۲ نچى ساندا.

فقط بو کوتهر پلېشنگ تورکستانگ هر طرفيغا يايېلب عمومي بر قوز-
غالان شکليني آلب کيته جه گي اندیشه سيله بو قومول عصياننگ امکان
داخلنده افشا ايتلشيني تيله مدهي وه مرکز حکومتگه (نانکين غا) بيلدير-
مهك ايسته مدهي. شايد بو قوزغالاني باسترو اوچون اوز کوچي يېتمه سه ،
غرب قومشوسى ساويت روسياغا مراجعت ايتوني اوز چوته گي اوچون
فائده ليراق ديب توشوندي...

روسيا ايله يانگ-زه-ن-شگ زماندا باشلاغان علاقه وه اقتصادي
رابطه آنچا قوتله نيب، بولشه ويک روسيانگ قونسوللاري وه بولماغان
بیرلرده ده تجارت مؤسسه لهری قورولوب بو واسطه ايله ضمنی سیاست ،
منحوس خیال تورکستانگ هر طرفيغا تارقالماقدا ایدی. «يانگ» وه
«جینگ» لارنی شرقی تورکستانغا اجنبی بر دولتنگ ایگه بولوشی
یاکه بو اولکه نگ بولشه ويکله شیب کيتیشی علاقه دار ایتمه س ایدی.
بولار يانغز اوز چوته کلهری اوچون قايعيرار وه شخصی منفعت اوچون
تورک-مسلمان اهالینی ایزه ر ایدیلهر.

«يانگ» نگ اورنیغا «جینگ» نگ کيليشی خیرلی بر اوزگه ریش
بولمادی. بوندان تورکستانغا بر فائده کيلمه دي. تيسکه ريسينچه تضيق
کوبه يدي. ۱۹۳۱ قوزغالانی کونده ن کونگه آرتیب، تورکستانگ
باشقا طرفلارغا سرايت ایتدی. «محلې وه اهميتسز بر قوزغالان» ديب
قيلغان تفسير لاری يالغان چيقیب قالدی. جینگ-شورین حکومتی کوچي
بو عصياتی ياتيرتالمادی. دوستی روسياغا مراجعت قیلدی. ذاتا بو ايشکه
آداده وه بوتون جرکاتینی ياقيندان تعقيب ایتب تورغان بولشه ويک روسيا
لازم کياگه ن تدبيرلهرنی کوردی. بر مدت ایلگه ری نانکين دان اورومچي، گه
کيلگه ن ارکان حرب ضابطی «شگ-شی-تسهی» (Shing - shi - tsai) نی
روسلا ر اوزلهریگه آنچا ياقين کورورلهر ایدی. چونکه اوکشینگ
سیاسی فکرلهرینی روسلا ر اوناتارلار ایدی. ياخود ده روسلا ر اونی اوز-
لهریگه موافق برکشی قلیب آغانلار ایدی. جینگ طرفیدان عصياتی
باسترو اوچون يوللانغان عسکری کوچ باشچیلغینا «شگ-شی-تسهی»

پلگيله ندی. يه روسلارنگ حاضر لاغان پلانلاری ايله موفق بولماغان
جینگ-شورین روسيا آرقالی ته نزين گه يوبار يلا تورغان بولدی. هر
تورلو تسهيلات احضار ایتلدی. ۱۹۳۳نجی یلی باشلاریدا روسياغا وه
اوندان ته نزين گه جونا تیلدی... بونیکله شرقی تورکستانگ قاراتا ریحیده
یه بر فصل توگه دی... فوق العاده وحشی، حددان زیاده ظالم بولغان
جینگ - شورین اداره باشیدان اوزاقلاشدیریلېب، بیریکه «دوبه ن»
(Duben = عسکری والی) عنوانيله شگ-شی-تسهی نگ وه. جوشی (Jushi -
ولایت حکومت رئیس) ناميله «لی» (Li) دیگه ن بریسینگ پلگيله نیشی بختسز
شرفی تورکستانگ تاریحیده یه گي شامتلیک بر دور آچدی.
جینگ تورکستانی انقلاب ایچیده قویوب قاچدی. يانگ-زه-ن-
شگ تورکستانی اقتصاداً روسياغا اسیر قیلغاندان سوک اولدورولدی.
جینگ-شورین ایسه تورکستانی روسياغا سیاستاً وه اداره باقیمندان دا
باغلاب قاچدی. اونگ روسلا ر ايله بولغان یاشیرین معاهده لهری،
نانکين نگ خبری بولماغان سیاسی وه اقتصادی آگلاشلاری بوتونیشی
تورکستان ضرریغا ایدی.

جینگ-شورین نانکين غا بارغاچ، ۱۹۳۳نجی یلنگ سوکلاریدا،
اونداغی تورکستانلیلارنگ تشبثی ايله توقیف ایتلدی. اونوتماسلق کیرهک،
که جینگ-شورین «چین دولتیکه خیانت قیلغانلق» یله ن توقیف ایتلمشدر.
یوقسا ختای حکومتی اونی تورکستان خلقینی ایزگه نلیک وه قیرغانلیغی
سیلی محکوم ایتمه دی!

يانگ-زه-ن-شگ هر دائم مرکز حکومتی آلداب ایش قلیب
کیلگه ن ایدی. جینگ-شورین ده مرکزی اغفال ایتدی. ایندی بومنجوس
آذاره گه وارث بولوب، اوزینی «دوبه ن» قیلدیریش اوچون خلقنی
مرکزگه مراجعت ایتدیرگه ن «شگ-شی-تسهی» سوزده مرکزگه تابع
ایکه نلگن سویله سه ده حقیقتدا ایشنی غرب قومشوسى ايله یوروتدی.
شونی دا آریچا سونیلېب اوته یلیک، که «جوشی» مقامینی اشغال ایتکهن
«لی» نگ قولیدا هیچ بر ایش یوق وه بر هیکلدهک بولوب، تماميله

كورولور ايدى. جنوبده رسمى حدود شهرى تاشقورغان آرقالى پامير
 وه آلاى تاغلارى ايله آفغانستانغا، چترال - گىلگىت يوللارى ايله كشمير
 آرقالى هندستانغا، اصغرى يكرمە كونلوك يول ايله كذا قارغاليق آرقالى
 قاراقوروم تاغلارى اوستيدهن اوتوب، عين زماندا خوتاندان تاغ ايچى
 يوللار ايله بر آيدان آرتيق هم كوب قينارلىق تيبهت يولى بولوب، بو
 يول آرقالى لاداخدان هندستانغا اوتوش ممكندور. بو تجارت هم
 قاتناشو يولى دور. شرقى توركىستانى مركزى ختاي ايله باغلايتورغان
 قومول - حامى يولى ايله جنوبده خوتان - چرچن يولى وه سوجو
 آرقالى تويه يولى باردور. حامىغا مر كزدهن موتور كىلىشى قينلىق بولسا
 هم بر درجه كه قادار ممكندور. موتور ييله ن مر كز كه ۲۰-۲۵ كونده
 باريلادر.

شرقى توركىستان مه نه شوشرايط ايچيده مركز ايله ادارى، سياسى
 وه هندستان ايله اقتصادى رابطه سىنى تا مین ايتكهنى حالده، توبه نده كى
 عصرى وه اويغون يوللار ييله ن روسيا ايله اقتصادى وه سياسى باغليغىنى
 سيقلاشترىب كىلمه كده در: ۱) شمالداغى «سارا سومبه» كه روسياغا قاراشلى
 غربى توركىستانىك «زايسان» ديگهن شهريدهن اوتوب «تورك سيب»
 (توركستان سيبيريا) تيمير يولغا بيرلشه تورغان عصرى بر يول باردور.
 ۲) ينه شمالداغى مهم شهرله ردهن «چوگوجهك» كه روسياغا قاراشلى
 غربى توركىستانىك «باختى» ديگهن شهريدهن كىچىب، آياكوزده
 «تورك سيب» تيمير يولى ايله بيرلشه تورغان منتظم يول بار. ۳) غولجا
 شهرى ايله روسياغا قاراشلى غربى توركىستانىك «جار كند» آرقالى
 آلمانا تاغا قادار اوزا نىب، بوندا «تورك سيب» ايله بيرلشه تورغان تيمير
 يول بار. ۴) غولجاغا «اىلى» نه رى ايله ده ياخشى قاتناشو بار. ۵) آقسوغا
 ايسيق كول بويونداغى قاراقولدان يول بولغانندهك، ۶) اوچتورقانغا
 ناريندان يول بار. ۷) كاشغارغا اوشدان كوب ياخشى يوللار بار.
 احتمال فهرغانه ده كى تيمير يول خطلار ينى شرقى توركىستان حدودلار يغا
 اوزا تيرلار. ايمدليك بو پلان معلوم ايمه س. فقط الحال اورومچى حكو-

«شگ-شى-تسهى» كه تابعدور. بوكون شگ-شى-تسهى «دوبهن» لىك
 منصبى ايله شرقى توركىستاندا بر «ديكتاتور» در!

خلاصه «يانگ» ييله ن باشلاغان روسياغا يا قىنلق سياسى، «جىك»
 زمانده ينه ده اساسلا نىب، نهايت «شگ» چاغيدا كمالغا ايريشدى.
 شرقى توركىستان موغولستانىك ۱۹۲۳نجى يىلغى حالتى عرفه سیده تور-
 در. بوكون شرقى توركىستاندا يوروتولگهن سياست وه تعقيب ايتلگهن
 اداره اصولى اُك ابدائى بر كشىنگ ده نظريدان قاچمايتورغان شكلده
 بارز بر مشابيهت عرض ايتهدر؛ يعنى شرقى توركىستانداغى اداره اصوليله
 غربى توركىستانداغى ساويت ره ژيمى بر بريگه كوب اوخشايدور!...

شرقى توركىستانىك كىنگى انقلابىنا عمومى بر قاراش

«اگر بز كاشغارياروسياغا قاراشلى مختار بر خانلق وجودكه گىلترسهك، بوتون
 اورتا آسيغا ايگه بولاجاقمىز. بو صورتله اوزمىز اوچون ينه اوزاقلارغا
 يول آچاقمىز.» روسيانىك غربى سيبيريا واليسى غاسفورت.

شرقى توركىستان اسمى، بو اولكه حقندا بوزوق نىنلى خود غوش
 كىيله ركه ياخشى ايشيتىلمه كهندهن، اونى قصادا بوزوب اوزگه رتيب
 سويله وچيله ر ده بار. چينه ر بو اولكه نى ضبط ايتكهندهن كىين اوگا
 اوزون يىللارغا چا معين بر اسم يرالماسدان، نهايت اونى، يه كىدهن
 آلىنغان بر ولايت بولغانيدان، «يه كى ولايت» معنا سندا «شكجىانگ»
 (Sing - kiang) دىب آنادىلار.

شرقى توركىستانىك شمال قسمى، تيان شان تاغلارنىك اوست
 طرفى كىنابلاردا «جونغاريا» ياخود «شمالى توركىستان» آتاليب، آست
 طرف جنوبى توركىستان «آتى شهر» وه كىنابلاردا «كاشغاريا»، ختايچا دا
 «نه-جانگ» (Nen - jang) دىب يوروتوله در.

جونغاريا دا روسيانىك اقتصادى وه سياسى تاثيرى زياده در. كاشغاريا-

جنوبى توركىستان-آتى شهر طرفلاريدا دا روسيا تاثيرى بولسا هم،
 هندستان وه آفغانستان ايله چيگه ره له نكه ندهن، بو طرف تاثيرلرى هم

معارف جبهه سنده

بر مؤسسه وه تشکيلاتنگ حقيقي وضعیتی اولچوسی اوستنه توشکهن وظیفهنگ به جهریلیشی وه بیره ییلگه ن مثبت نتیجه سیدر. بر مکتبنگ اولچوسی ده طبعی او قوچیسینگ آلیب چقیدینی حاضرلق وه کورسه ته یلدیگی اولغونلقدر. ساویت مکتبینی مه نه شو حقیقی اولچوده ن کیچیر- مه کیچی بولساگز اونگ او یله نگه نده ن کوب توبه ن قالغانینی کوره سز. ساویت مطبوعاتینی دقتله تعقیب ایسه گز، ابتدائی مکتب بر طرفدا تورسون، اورتا حتی بر قسم عالی مکتبله رنگ تولا سوادلی کشی چقارا آلمادیغندان قیلنغان شکایتله ر اوچراتاسز. اوتکه ن او قو یلی باشندا دارالفنونغا کیرمه ک اوچون مراجعت ایتکه ن بر نیچه یوز کشینگ کوبچیلگی توغرو یازا آلمغانلقدان توشوب قالغانلار ایدی.

بو ییلغی ساویت غازیتالاری ساویت مکتبینگ بو کونکی حالی حقندا دا یاخشی حکم بیرمه ی کیله در.

«تورکمه نسکایا ایسکرا» غازیتاسی (۱۴. ۲. ۳۸) ۱۹۳۷/۳۸ او قو یلی ایلک یارمیسندا تورکمه نستان ساویت مکتبله ری کوبچیلگنده او قو- چیلاردان آنجاق یوزده ایلی قادارینگ منسوب بولوندیغی صنف درجه سینه یارارلق حاضرلق کورسه ته یلدیگینی یازادر. حتی عینی غازیتا. تور- کمه نستاندا او قو یاشنداغی بالالارنگ مکتبگه تارتیلش نسبتینگ یوزده «۲۶۰» نی کیچمه دیگینی یلدیره در. سوک آیلارغا قادار شو تورکمه نستان ساویت غازیتالاری بیتنده حکومت وه فرقه باشلوقلاری مکتب یاشنداغی بالالارنگ مکتبگه تارتیلش نسبتینی یوزده ۹۰ حتی ۹۵ دیب کورسه تب کیلمه کده ایدیلر.

«ساوه تسکایا قرغیزیا» غازیتاسی (۱۷. ۲. ۳۸) بر قسم رایونلار مکتبله- رنده گی وضعیتی یوزده «۶۹» دیب کورسه ته در. بو غازیتا بر آز بولسادا سبب مسئله سینه یاناشیب، اونگ ایلک سیرادا درس یرو ایشینگ سوک درجده توبه نلگه ن، تریبه ایشینگ، بوتونله ی اونوتولغانلغندان توققائینی

متی شو یوللارغا توغرو لوب، شرقی تورکستان داخلیده یول سالماقدادر. بز بو حدود یوللارینی قید ایتمه کله شرقی تورکستانی کوب ایسکی زماندان بیرى مصمم بر پلان ایله قولغا کیریمه ک ایسته گن بر سیاستی تشریح وه بلکه ره آل بر شکلده اثبات ایتکه ن بولامیز. روسیانگ غربی سبیریا والیسی غاسفورتنگ ۱۸۵۷ ده یازغان بر کتابیدا: «اگر بز کاشغاریادا روسیاغا قاراشلی مختار بر خانلق وجودگه کیلترسه ک، بوتون اورتا آسیاغا ایگه بولاجاقمیز. بو صورتله اوزیمز اوچون ینه اوزاقلارغا یول آچاچاقمیز» دیب یازیشی وه بو کون ساویت روسیانگ مهم حدود باشلاریغا منتظم یوللار سالیشی، مسئلهنگ اهمیتینی آیدینراق آکلاتسا کیره ک.

اقتصادیات بر علم ایدی. ایندی بو علم «سیاسی اقتصاد» نامیله تدریس ایتلمه کده در. در حقیقه بر مملکتگه حلول ایتمه ک اونگ اقتصاد- یاتینغا ایگه بولماققا باغلیق بولوب قالدی. اقتصادی مذهبله ر وه ماتهریا- لیزمچیلر مانعسز آت اویناتماق اوچون غافل شرققا یوگوره درلر. بو غفلت یورتی عینی زماندا سیاسی اقتصاد وه ماتهریالیزم تجربه له ریگه ائک مساعد لاباراتوآر بولماقدا!... موغولستان ۱۹۲۳چی ییلدان بیرى «تجربه» نگ یاخشی نتیجه بیرگه نیگه دلیل بولدی. ایندی شرقی تورکستاندا آچیق وه رسمی فعالیت باشلادی.

شو فرصته بر وقعنی دا یازیب اوتهی؛ بر زمان علمله مشغول بر ذات عصری مذهبله ر حقندا سوبله رکه ن: «اقتصادی مذهب مؤسسله رنده ن قارل مارکسنگ فکرینی روسلار علمی بردر ایتله ایمه س، بلکه بو مسلکنگ تشریگه مساعد شکلده جاهل بولغانلیقلاریدان قبول ایتکه ندر- لهر» دیگن ایدی...

مستملکه چی، مستولی چار والیله ریده ن غاسفورتنگ فکرینی ایشکه آشیریب، شرقی تورکستانی اقتصادی وه سیاسی نفوذی استینغا آلمان ساویت روسیاغا نیمه دیب آیتیش کیره ک...؟

(دوامی بار) مجدالدین احمد.

ايمەس، تور كىستان ملتچىلىكى يولندا حاضر لائىب چىقولارينا اوروندىقلا- رىنى، بونگ اوچون كىرە كلى وضىت، شرايط وە قادرونى حاضر لاو اوچون اعظمى غيرت صرف ايتدىكلەرىنى، بو صورتلە ساويت روساغا قارشى خائن بولوب اوتوردىقلارنى اعتراف ايتدىلەر. طبعى بىز بو جەتتىكى فىض الله وە اكمل كىبى قوميسارلق اورىنا بىر يىل كىتكەن وە بو اورونلارى اوچون اوز خىقلارينا مىلى كورولمەگەن ظلمنى تطبق ايتىشە قورال بولوب يورگەن، قارشىسندا آچققدان اولوب ياتقان وىظنداشلارى جسدى اوستىندەن باسب كىچودەن وجدانى تىسكىنمەى كىلگەن كىشلەر اوچون نە درجەدە توغرو بولغانلىغىنى تعين ايشىنى كېلە- جە كەم تارىختىكى شىروچىلەرىنە قالدىرىپ توروب، حقيقى ملتچى معلم غىصر- لار اوچون بونگ توپ- توغرو بولغانلىغىنى بو كون يىلە سويلەى آلامز- ملتچىلەر مەكتەپنىڭ انكشافى، اونىڭ حقيقى برترىيە مۇسسەسى وضىتىنە كوتەرىلمەسىنە حرەكت ايتىشلەردىر. اونلارنىڭ بو اورونوشى مەكتەپنى ترىيە مۇسسەسى رولندان چىقارىپ، اونى اوز سياستىنە آت ائىمە كىچى بولغان ساويت روسا ائىمپەريالىزىمى نىتتە مانع بولغان... دىمەك بو كونكى مەكتەپنىڭ وىظىفەسىنە لايىق بر مۇسسە بولالمايىنىڭ اصل سىبى ساويت روسا ائىمپەر- يالىستىك سياستىدەر. تور كىستان ملتچى معلمى دە مەنە شو كوتور دوشمانى ائىمپەريالىزىمگە قارشى كوكس كىرىپ، تەلەكەدەن تەلەكەگە آتلاپ بو مقدس مۇسسە، كوتور اوچاغىنى قوتارماقچى بولادىر. ذاتا روس ائىمپەر- يالىزىمىنىڭ تور كىستاندا بوندان باشقا تورلو بر رول تاقىدىغىنى بارمىدەر؟ بر طرفدان معلم يوقلغىندان شكائت ايتكەن ساويت مطبوعاتى ايكىچى يافدان آزماز ايشكە ياراغان معلملەرنىڭ ملتچىلىك، ساويت دوشمانلىغى كىبى عىبلەرلە دستەدستە قوولوب قامالدىغىنى خىر بىرمە كەدەر. بو صورتلە ساويت حكومتى معلم قادروسىنى يالغىز سانچاغنا آزالتىپ غنا قلماسدان عىنى زماندا اونىڭ سويلەسىنى دە توبەنلەتمە كەدەر.

تور كەمەنستاندا بىرىند رايونى اجراقومى اوتكەن يىلىنىڭ ۲۱ دە قا- برىندا بر دەن ۷ معلمى ايشىدەن قوبوب يوبارغان. اوز خىقلارندا هىچ

سويلەيدەر. بونى ھەر كىمگە آڭلاشيلارلق نورمال تىلگە آيلا تىرساق، معلملەرنىڭ حاضرلىقسىزلىغى بولوب چىقار.

بو جەتتى «قازاغىستانىسكاي پراودا» غازىتاسى (۵.۲.۳۸ وە ۳۰.۱۰) يەنە دە آچىقراق قىلىپ كورسەتمە كەدەر. بويىل مەكتەپلەرگە دوام ائىمە كەدە بولغان بالالار ائىچىدە ۶۰ مىكەدەن آرتىق ايكىچى يىللق اوچى بارلىغىنى قىد ايتكەن غازىتا بو يىلغى او قوشلەرى بارىشىنىڭ دا قىناعتلاندىرارلق بولماغانلىغىنى آغا سورەدەر. بو خالىك ايكى مەم سىبى اولاراق باشلانغىچ وە اورتا مەكتەپلەردە كى او قوتوچىلار كويچىلىكىنىڭ تولوق پەداغوزىك تعليم كورمەگەن (يعنى معلم مەكتەپى بىترمەگەن) كىشلەر بولغانلىغىنى كورسەتەدەر. بو غازىتاغا كورە باشلانغىچ مەكتەپلەردە ايشلەوچى ۲۰۸۹۴ معلمنىڭ ۱۶۱۳۴ى اورتا تەحصىل كورمەگەن (يعنى ائىدائى تەحصىلى)، اورتا مەكتەپنىڭ ۸—۱۰ صفالارنىدا درس بىروچى ۱۰۱۴ معلمنىڭ ۶۲۸ى عالى تەحصىل كورمەگەن (يعنى اورتا ختى قىسمائى ائىدائى تەحصىلى) كىشلەر- در. يەنە شو ساويت غازىتاسىنا كورە، شو كورسە تىلگەن سويلەردە كى معلملەر دە مەكتەپلەرنىڭ ائىتياجى نىسبەتدە تاپىلمايدەر. قازاغىستاندا بر كە بولسادا تعليم هىتى تولابولغان قازاق اورتا مەكتەپى كورسە تىلە آلماس ايكەن. بوتون تور كىستان ساويت مەكتەپلەرنىڭ وضىتىنى سوڭ درجەدە فىجىع تاپوچى ساويت مطبوعاتى بوتون مسؤلىتىنى ملتچىلەر وە يادە ملتچىلىكلە عىبلە نوب توتولغان، قوللغان، اولدورولگەن سابق باشلوقلارغا يوكلەتمە كىچى بولادىر. گويا اونلار مەكتەپ مەكتەپ وە معارف ايشلەرنىڭ انكشافىنى وە ياش غىصرنىڭ تەحصىل وە ترقىسىنى ائىستەمەگەنلەر ائىمش. مجموعەمىزنىڭ ۱۰۱ نچى ساندا بو عىبلە نوچىلەردەن ايكىسى، فىض الله وە اكمل نىڭ اعترافلارى ائىچىدە بو يولداغى حرەكتلەرلە ساويت حكومتتە قىلغان خىياتلەرىنى دە او قودوق. او بىردە ساويت مەكتەپ- سىنىڭ بو كىشلەرنى ائىمىدىكى ساويت مطبوعاتى ادعاسىنىڭ تەرسىنچە عىبلەدىگىنى كوردوك ائىدى. اونلار اوزلەرى دە بوتون كوچلەرنى مەكتەپلەرگە صرف ايتدىكلەرنى فقط مەكتەپلەرنىڭ ساويت ائىمپەريالىزىمى يولندا

قاندای بر شکایت بولماغان بو معلملرنگ قوویلو سببی ۱۹۳۱/۳۲ له رده قامانغان بعضی کیشیلر یله ن اقربالقلاری بارلخی ایمش. قیزیل سو رایوتدا ایسه ۲۲ معلم عینی سببلرله قوولغان. («ت. ایسکرا» ۱۰.۲.۳۸).

قازاغستان معارف قومیسارلغی قیسقاغنا بر مدت ایچنده بوندای قوولغان معلملرده ن، جقسز قوولدقلارینی آغا سوروب، قایتادان ایشکه آلتولارینی سوراب، مراجعت ایتوچی کیشیلر ۳۴۰ قا یتمشدر. پاخنا آرال ساوخوزنداغی ۵۲ معلمنگ ۲۰ سی عینی جنسده ن سببلر یله ن قوونوب یوباریلمشدر. («ق. پ.» ۵.۲.۳۸) عینی غازیتا ۲۱.۲.۳۸ تآریخلی ساتدا یه سیل رایونی اجرا قومی طرفندان ۱۴ یانوار تآریخلی بر قرار یله ۱۹ معلمنگ قوولغانلغینی یلدره در.

بو کبی مثاللارنی کیگ تورکستاننگ هر بورچه گنده ن سانسز، سوگسز درجه ده کیترمه ک ممکن بولسادا وضعیتی، ساویت روسیا سیاستینگ آلدیغی استقامتینی کورسه تو اوچون ایمدیلک بو قاداری دا کفایت ایتب تورار دیب اوایلیمز.

* *

ساویت مطبوعاتینگ سوگ مکتب معره که سنده کیگ اورون توتقان بر مسئله تورکستان مکتبلرنده روس تیلی مسئله سیدر. تورکستانداغی بوتون ساویت مطبوعاتینی هیجانغا کیترگن بو مسئله ساویت روسیانگ مکتب وه عمومیتله کولتور سیاستی قاراقته رینی برآزدا یالانچلاما قدادر. «تورکمه نسکایا ایسکرا» غازیتاسی (۱۴.۲.۳۸): «او قوچیلارنگ ایگ ضعیف بولغان درسله ری ده بزنگ ایگ کوب اهمیت یردیگمز روس تیلی درسیدر. بو قالاقلقنی پیرو یولندا نه بو درسنگ معلمله ری وه نه ده مکتب مدیرله ری جدی بر اورونوش کورسه ئمه یدرله ر» دیدر. تورکمه نستان حکومتی جمهوریت دائره سنده کی تورکمه ن، اوز پک. قازاق مکتبلرنده روس تیلی درسینی کوچه یوگه قرار یرمشدر. بونگ اوچون ده یاز تعطیلی زمانی ۴۲۸۰ روس تیلی معلمی اوچون حاضرلق قورسی آچیلماقچی در.

«قازاغستانسکایا پراودا» غازیتاسی (۵.۲.۳۸) «روس تیلی کبی مهم بر درسنگ تعلیم ایشی سوگ درجه یامان وضعیتده در. مکتب پیروچیلر-نگ ایگ سیرادا روس تیلینی مکمل یلیب چیقولاری کیره ک ایدی. بو ایسه عالی مکتبلرگه کیرب او قونی دوام ایتدیره یلو وه علمنگ یوکسه کلکله رینه کوتهریله یلونگ باش شرطلارندان بریدر.»

«ئأسف که کوب قازاق مکتبلرینگ ایمدیگه چه روس تیلی معلم له ری یوقدر. تولا هم تولا بولماغان ۴۶ قازاق اورتا مکتبنده روس تیلی درسی بوتونله ی یریلمه یدر. روس تیلی درسی یریلگن مکتبلرده ده وضعیت هیچ بر تورلو تنقید کوتهره رلک ایمه س. دیمه ک قازاق مکتبلرنده روس تیلی او قوتو مسئله سی ایمدیگه چه توغرو یولغا قوویولماغان.» دیدر.

«ساوه تسکایا قرغیزیا» غازیتاسی (۱۷.۲.۳۸) قیرغزستان مکتبلرینگ آنا تیلی وه روس تیلی سوادلاری ضعیف. روس کولتورنده ن صنعی بر دیوار ایله قورونماق ایسته گن بورژوا ملتچیلر قیرغز ییگیت وه قیز-لارینا موسقوا هم له ینغراد عالی مکتبلری یوللارینی توسوب اونلارغا درس ادبیاتی یله ن تانیشو وه «انسانلقنگ ایگ بویوک داهیلهری» له ین وه ستالین نی اصل تیلنده او قو امکائینی یرمه ی قویدیلار» دیگه نده ن سوگ، قیرغزستان معارف قومیسارلغینگ دا روس تیلی درسینی کوچه یو یولندا هیچ قاندای چاره کورمه گه نده ن شکایت ایتدر...

ساویت مطبوعاتداغی شکایتلهرنی دقتله او قوساگز، اوندا ایکی ایز اوچراتاسز. بری «روس تیلی»، «روس ادبیاتی»، «روس کولتو-ری»، «دنیا داهیلهری له ین، ستالین اثرله ری» قایغوسی بولسا، ایکنچپسی تورکستان یاشلیغینی قالا ی قلیب مثبت علم وه هنر یولنه کیرتیب، اوندان معاصر قادرو حاضرلاو قایغوسیدر. طبیعی بو ایکی قایغونگ ایکی استقامتده ن کیله یاتقانلغی دا آپ-آچیق کورونوب تورادر.

تورکستانلی یاش بو کون ایچنده بولوندیغی کولتورسز بر دوشمان قولنداغی اسارتینگ فجیع شرائطی ایچنده قالا ی قلیب دا اوز خلقی

بارلىغىنى يىلدىروچى آرتىق اوغلى، توركمەنستان اوچون مىلى قادرو تيشتره تورغان بو ۹ ايشچى فاكولتەسى ايله ۲۷ تەخنىكوم وه ۴ يوقارى مکتىنگ قايسى تىلدە ايکەنلگىن آنىق سويلەمەيدىر. بونىگله برابر بون بوندا آتالغان ۴۰ مکتىدە ييرلى تورکچەنگ قانداى بر اورون توتقانلغىن يە ساويتلەرنىگ اوز منبعلارندان بىلەمىز. يوقارىدا كيتيريلگەن معلوماتدان ۱۹۳۶/۳۷ نچى او قو يىلى تورکستانىنگ يالغز توركمەنستان قىسمىدا غنا ۶۵۴ مکتىنگ روس تىلندە ايکەنلگى آگلاشيلماقدادر، که بو رقم دا، ساويت روسيا ايمپىرياليزمى دورنده، مخدوم قولى يورتىدا ايوان-ستەپان نىلنىنگ قانداى يوكسەك اورون توتقانلغىنى كورسەتە بىلەرلىك بر مثال بولا آلىر.

رسمى معلوماتىغا قاراغاندا ۱۹۳۷/۳۸ نچى او قو يىلى توركمەنستاندا ۱۷۶ مىنگ ۲۰۰ او قوچى بار. بو، او قوچىلار سانىنگ، ۱۹۳۶/۳۷ او قو يىلىدا قاراغاندا، ۱۴ مىنگ ۷۰۰ كوپەيگەنلگىنى كورسەتەدەر. بو بولشە-ويك رسمى معلوماتىنگ نه قادار توغرو بولوب-بولماغانلغىنى بىلگىلەو اوچون عىنى معلوماتى بىروچى ساويت غازىتاسىنگ باشقا ستونلەرنده: «توركمەنستاندا ۱۲ مىنگە ياقىن او قو ياشىلارى او قوغا چىكىلمەگەن. بر نيچە رايونلاردان او قو ياشىلارى ۱۰۰ پروسەنت او قوغا چىكىلدى، دىب معلومات بىرىلگەن بولسا دا، تىكشىرىلگەن بو معلومات توغرو چىقامشدر.» دىگەن سطرلارغا دقت ايتو كىرەك.

«كەركى دائرەسندە ۵۰ معلم، تاشحوض دائرەسندە ۷۰ معلم يىتمەيدىر. بر معلمنگ ۳ - ۴ صنف او قوتاتورغان يىرلەرىدە آز ايمەس. بو حال يالغز تاشحوض دائرەسندە بولماى، باشقا رايونلاردا دا دوام ايتەدەر.»

«خوجامباز رايونى معارف بولومى مديرى بر كوندە ۸ معلمنى ايشلەرندهن قولاب يوباردى.» (س. ت. «۵/۶ يانوار ۱۹۳۸). او قويلنىنگ ايك مهم دورنده عشق آباد غازىتالارنىدا: «كەمچىلىك لەرنى تىز تۈزەتمەلى»، «دەگىشلى نىجە چىقارمالى ايش»، «او قويلنىنگ

اوچون مثبت عنصر بولوب تيشوگە يول، حتى بو مقصدى اوچون دوشما-نىنگ اوز قوراللىنى آلب اوزىنە قارشى قوللانو يولنى بىلە قىدىرادر. روس ايمپىرياليزمىنى تمىل ايتوچى ساويت حكومتى ايسە بر طرفدان بو ياشلقنى مثبت علم وه هنر يولندان ساقلاب قالو توسقونلقلارى قىدىرسا، ايكىنچى ياقدان اونگ روحي، ذهنىنى روس كولتورى تاثيرى آستىدا كىرىتب آلب، مىلى ايمانىنى ضعيفلەتىش يولنى قىدىرادر.

كون كوندەن گوروللاب باراياتقان بو چىكشمە يانغىنى اىچىندە روس ايمپىرياليزمى سياستىنگ بر دو آلزم بحرانى كىچىرمەكە بولغا؛ لغىدى دا كورمەى بولمايدىر. ساغلام توركستان مىلى قورتولوش مفكورهسى ايشىغىنى وه ظلم، قهرغانا تايانغان چوروك روس ايمپىرياليزمى وزاللىنى كورسەتمەكە بولغان توينوكلەرنىگ برى دە بزچە مەنە شۇدر.

تاشبالتا.

*

تورکستاندا 1937/38 نچى او قو يىلى قانداى اوتكەزىيە ياتىر؟

شو يىل باشىدا عشق آباددە توركمەنستان باشلانغىچ وه اورتا مکتىلەرى ايشچىلەرنىگ برىچى قورولتايى بولوب اوتدى. شوندا تورک مەنستان باشلانغىچ وه اورتا مکتىب ايشچىلەرى برلگى مرکزى قومىتەسى باشلىغى آرتىق اوغلى توركمەنستانداغى معارف ايشلەرى حقىدا معلومات بىرەر كەن، ۱۹۳۶/۳۷ نچى او قو يىلى توركمەنستاندا بىر مىنگ ۹۳۰ مکتىب بولوب، بولاردا ۱۶۱ مىنگ يىش يوز او قوچى بارلغىن سويلدى. بو ۱ مىنگ ۹۳۰ مکتىنگ ۹۸۹ مىنگ توركمەن تىلندە، ۱۲۳ مىنگ اوزىك تىلندە، ۱۱۱ مىنگ قازاق وه ۱۳ مىنگ ايران (فارس) تىلندە ايكەن. بولاردان باشقا توركمەنستاندا ۱۶۲۰ او قوچىسى بولغان ۹ ايشچى فاكولتەسى (رابفك)، ۴۴۶۹ او قوچىسى بولغان ۲۷ تەخنىكوم وه ۱۳۲۹ او قوچىسى بولغان ۴ يوقارى مکتىب («ساويت توركمەنستانى» ۴.۱.۳۸)

ایکنجی یارمندا مونگ یالی ایشلهمهک اولماز» کبی تورلو سرلوحه لار آستندا باسیلغان یازولارنگ بر قسمینی دا برابر او قویلیق:

«عشق آداده گی مالیه ته خنیکومینگ او قوچیلاری یاناقخانه سیگه هنوزه چهنلی سونا قو بولامشدر. یاقماق او چون اوت یوق. او قوچیلارنگ ساباقلارینی تاییارلاماق وه اوز ییلمه رینی آرتدیرماق او چون امکان یاراتیلامشدر. ته خنیکومینگ یانندا ییمه کخانه بولماغانیدان او قو- چیلار اوزاق بیرده گی ییمه کخانه لهرگه بارماقدالار. او قوچیلار پورغان- دوشهک ییلن اویچین (تأمین) ایتلمه گه نلهر. مکتبده بدن تریه سی، Osoaviahim وه اویون دائره لری ایشله مه ییدر. بو ته خنیکومده گی که مچیلکله رنگ باریسی عشق آداده گی حقوق مکتبده هم دوام ایتب کیمله کده در» (س. ت. « ۶۰۱.۳۸).

«قهقه رایونی مرکزنده گی تولوق اورتا مکتب معلمه ر ایله تولوق اویچین (تأمین) ایتلمه مشدر. حتی ۸ نچی صفندا کیمیا، طبیعات، تاشقاری یورت تیلی، اورو س تیلی، صورت (رسم) وه ادبیات درسینی او قوتوچی معلمه ر تو بندن یوق. ۷ نچی صفندا کیمیا وه طبیعات درسینی او قوتوچی معلمنگ ییلمی او قوچیلارنگ طلیبینی اوتهمه ییدر. تورکمن تیلی معلمی آنا اوغلی، ایسکی دینی یولدان چقمای، ۸ یاشندا غی اوغلینی سننه یاتیرمشدر. مکتب بناسی شو ییل قورولوب، بعضی ایشله ر یاریمچیق قالمشدر، آیتالاری، قاییلاری بهر ییمه مشدر. مکتبنگ ۱۷ سو باسی بار. او قو ییلینگ باشلانغانیدان بیرری رایون معارف بولومی بو مکتبکه آنجا ق ۳ تون اوتون بیرمشدر.

یوز باشی اوبا ساویتی قاراماغندا غی اورتا مکتبنگ احوالی دا قهقه رایونی مرکزنده گی مکتبنگ وضعیتی کبی در. بو اوباداغی اینته رنات بالالارینگ آیا قبا بلاری، کیمله ر ییرتیلیب کیتکهن. بولارغا کیم آلو او چون اینته رناننگ پولی یوق...»
«مه روده گی مکتبه رنی کیره کلی نه رسه لهر ایله اویچین ایتمه گه اونس (اهمیت) ییریلمه دی. او قو کتا بلاری، جغرافیا، طبیعات درسله ری اسبابلاری یوق. گاه مکتبه رده صنف ژورنالی هم یوق...»

«تاختا بازار رایونندا ۱۷ اوبا بار. بو اوبالاردا ۵ نچی صفندا او قوچیلاردان ۳۰۰ یینی او قودان ساقلاب قالمشلار. چونکه رایون اجرا قومینه سی باشلیغی «۵ نچی صنف آچیلما سین» دیب بو یروق ییریبدر. تاختا بازار رایونینگ مورغلان قیشلاغندا تولوق بولماغان اورتا مکتبکه ۱۸۷ او قوچی تارتیلغان ایکن، رایون معارف بولومینه ییریلگهن معلوماندا ۲۱۸ او قوچی تارتیلدی دیب کورسه تیلمشدر. سوگردان ۸۰۱۲.۳۷ ده مکتب مدیری طرفندان «۲۱۸ او قوچیدان ۶۵ ی قالدی» دیب معلومات ییریلگهنده رایون معارف مدیری «کنینی باغلامالی» دیب بو یروق بیرگهن. شونگ نتیجه سنده مکتبنگ ۵-۶ وه ۷ نچی صنفلاری باغلائیب، کوب او قوچیلار او قودان محروم براقیلغانلار.»

«عشق آداده گی ۲۱ نچی قازاق مکتبده گی معلمه رده ن آمانگه لدی اوغلی وه جوزبای اوغلی لاری شو مکتبنگ کوشور اوغلی جامسا، جانتیل قیزی قاراجاش وه امانقول قیزی دیگهن ۱۰-۱۲ یاشلارندا غی او قوچیلارنی اوروب، سوکوب آزارلامشدر. معلم آمانگه لدی

اوغلی او قوچیلاردان کوشور اوغلی جامسا وه جانتیل قیزی قاراجاشنی ۱۳ نچی دیقارده، معلم جوزبای اوغلی او قوچیلاردان امانقول قیزی ۳ نچی دیقارده او قو باشلانغاندان تا قور- تارغونچا، ۳-۴ ساعت دولانغا سالیب، دولابنگ آغزینی قولوبلاب ساقلابدلار. او قوتاردیدان سوگ اولارنی دولابدان چیقاریب «سز بوندان سوگ مکتبده بوندان قارا گزنی کورسه ته گ، سزنگ کبی او قوچیلارنی بز او قوتایمیز» دیب، اویله ریگه قولاب یوبارمشلار.»

«عشق آباد اوباسندا غی برنجی تولوق بولماغان اورتا مکتبده ۱۹۳۷/۳۸ او قو ییلینگ برنجی چاریکنده او قوفا قاتاشانلارنگ سانی زورندا ۸۰ پروسه نندر. مکتب باشلوغی آنا اوغلی بهر ییکسز. حکیم اوغلی کبی معلمه ر صنفلارغا پلانسر کیریب، وقتیتسز لک کورسه ته کده. لهر. جغرافیا درس ی معلمی خانگه لدی اوغلی ایسه اوزون زماندان بیرری درسینی تا توغرو دوام ایتدیرمه کده. اورو س تیلی معلمی عبدالله اوغلی مکتبکه سرخوش بولوب کله در. درسله ر ترتیسز بارغانی کبی، او قوچیلارنگ ییلیم درجه لهری نظرغا آلمانای، ۲-۳ صنفلار ایله ۳-۴ نچی صنفلار کونچه برگه او قوتولور. مکتبنگ ۱-۲ نچی صنفلاری حاضرغا چاقلی کیره کلی او قو اسبابلاری ایله اویچین ایتلمه گهن. اونگچون بو صنفلاردا او قوتو نره سز کیمچه کده. مکتبنگ دیوار غازتاسی برنجی آیدان بویان توختاب قالدی. مکتبنگ خوجالق مدیری نیاز اوغلی دا مکتبکه ایچیب، مست بولوب کله در.»

«ساویت تورکمه نستانی» نگ شو ییل ۶، ۱۰، ۱۶ غینوار وه ۲ هم ۹ نچی فیورال تاریخلی سانلارندا باسیلغان خبرله رده ن قیسقارتیلیب کیتر- یلگهن یوقاریدا غی معلومات ۱۹۳۷/۳۸ نچی او قو ییلندا تورکمه نستان مکتبه رینگ قاندا ی بر خالده ایکه نلگین کورسه ته آلسا کیره ک.»

۱۹۳۷/۳۸ نچی او قو ییلی تورکستاننگ اوزیکستان قسیمندا دا کوب حاضرلقسز باشلائیب، آچینارلق بر وضعیتده دوام ایته یاتیر. بو حقددا بر آرز رضا اوغلی غلام دیگهن بر ساویت مخبرینی تیگلا یلیق. بو تورکستانلی نگ «قیزیل اوزیکستان» نگ ۲۰. ۳۸. ۹ تاریخلی سااندا باسیلغان «مکتب بنا کارلغندا غی زیانچیلقلار» باشلیقلی مقاله سنده یلدیر- دیگینه کوره، اوزیکستاندا مکتب بنا کارلغی پلاننی بهر ییلمه ی کله یاتیر. اوتکهن ییل اوزیکستاننگ شهر وه رایونلاریدا ۱۱۷ مکتب بناسی سالینمالی ایکن، شونگ آنجا ق ۹۲ سی سالینمشدر. کیچکیب سالیب یتکهن بو مکتب بنا لاری حقددا رضا اوغلی غلام توبه نده گی معلوماتی بیرمه کده در:

«معارف خلق قومیسارلغینگ مالیه بولومی باشلیغی سوشه تسوف

كون بىرمەدىلەر. نىجەدە او ايشىككە سالغان مەرنى آلب تاشلاب، او قوشنى دوام قىلدىرا بىردى. لکن بو اوزاققا بارمادى. ۲۹نچى يانواردا سائىتارىا اينسپەكتورى ینە مکتبى مەرلەب قويدى. حاضر ۵ كوندەن بىرلى ۷۰۸ بالا مکتبسز، او قوشسز يورمه كده...

۳نچى يانواردا مکتب رهبرلەرى توغرو كىچانوف آلدیغا چىقدىلار. كىچانوف بو مسئلهنى حل قىلىشنى شهر معارف بولومى مدیری پولات اوغلىغا تاپشیردى. لکن هیچ نەرسە چىقمادى. شوندان كىین ۵نچى يانواردا مکتب دیرهكتورى يولداش اوغلى معارف قومیسارى عبدالله اوغلى آلدیغا چىقدى. عبدالله اوغلى مکتب دیرهكتورىنى كىچانوفنا، كىچانوف ایسه ینە شهر معارف بولومى مدیریگە تاپشیردى... كەتتە كىچىككە، كىچىك ینە باشقاسىغا «تاپشیرىق» بىردى، فقط مکتب ینە ايسكىچە مەرلەنگەن حالده قالا بىردى. بالالار هەر كونى مکتب يانېغا كىلىپ، ايشىككە كى قولفنى كوروب قايتب كىتە ياتىرلار. دیرهكتور هم بالالارغا كورونگەنى قورقادی. او مکتبى توزهتیش توغروسىدا ایندى كىمگە عرض قىلىشنى بىلمەى قالدی.»

شوپل فیورالنگ ۱۱ نده بىلدیرىلدىگىنە كوره، تاشكند مەدىتسىنا (طب) اینستىتوتى قاراماغىداغى ایشچى فاكولتەده ۱۹۳۷/۳۸ نچى او قو پىاى باشلانغاندان بىرى دیرهكتور وه علمى مدیر ۹ مرتبه اوزگەرمشدر. نهایت علمى مدیرلىك وظیفەسى، «علمى ایشدەن خبرسز» حسن اوغلى ایله محمد اوغلى لارغا تاپشیرىلغانمىش. بو مکتب احوالى حقتا معلومات بىروجى «قىزىل اوزىكستان» مخبرى، شو غازىتانگ ۱۱.۲.۳۸ ساتندا، شونداى يازماقدادر: «... ایشچى فاكولتەده كوب وقت مجلسلەر بهانهسى بىلەن درسنى توختايتب قوبادىلار. آندىقسا قومسومول قومىتەسى سكرەتارى باندارەنقو وه علمى مدیر حسن اوغلى درس حسابىغا مجلس اۇتکە. زەدىلەر. ياقىن كون ايچىدە مجلس بهانهسى بىلەن ۳ مرتبه درسنى توختادىلار. بوندان تاشقارى، عالی ساوتكە سايلاو حقىدا مجلس قىلامىز دىب درسنى توختايتب، مجلسنى هم قىلامادىلار...

(Susentsov) بىلەن تامىنات بولومى باشلىغى تومپاكوف (Tompakov) لار تىل بىرىكتىب، مکتب بناكارلىغىنى هم پولدان وه هم قورولوش ماتەرىاللاریدان سىقىب قويدىلار. نىجەدە بنالار جودە صفتسز قورولدى. مثال اوچون سمرقندە قورولغان ۲۱، ۲۵ وه ۳۷نچى مکتب بنالارىنى آلیش مەکن. بو بنالارنگ دیوارلارى يارلىپ، دوشەمەلەرى بوزولوب كىتكەن. هوا تونوكلەرى قىلىنماغان، تیرهزەلەرنى آچىپ ياپىش جودە قىین. ۲۱نچى مکتب بناسىنگ صحنى چوكوب كىتكەن. ياغىنچىلقدىا كوچە سولارىنگ بارىسى مکتب بناسىغا قاراب آقادی.

تاشكند شەرنده كى مکتب بنالارىدا هم زىانچىلقلار بولدى. بونگ اوچون اوقتوبر رايونىداغى (بورونغو سبزار دەهەسىدە) ۱۱۴نچى مکتبى كورسەتیش مەکن. مکتب بناسىدا بالالارنگ او قوشى خوفلى بولغانىدان بوتولەى بىكىتلىپ قوبولدى. مکتب بناكارلىغىداغى زىانچىلقلارنى كورسەتیش اوچون ینە جودە كوب مثاللار كىلتىش مەکن. لکن، مسئله نك شو بىرى قىزىق كە، بونداى احواللار هەمەسى اوزىكستان معارف خلق قومىسارلىغىغا وه مکتب بناكارلىغى اوچون شخصاً جوابگر بولغان كىچانوف (Kicanov) غا معلوم بولسا هم، زىانچىلىق عاقبتلەرىنى توگە تىش اوچون چاره كورولگەنى يوق...

ینە اۇتكەن پىل تاشكندنگ سبزار دەهەسىدە اورتا مکتب اوچون سالغان بر بنانگ ایندىگى كورونوشى حقتا، «قىزىل اوزىكستان» نك ۳۸. ۲. ۴. تارىخلى ساتندا، شو سوزلەرنى اوقىسز: «اوقتوبر رايونىداغى ماقسم غوركى نامىدا بولغان اورتا مکتب بناسىغا ۱۳نچى يانواردا شهر سائىتارىا اينسپەكتورى تامانىدان مەر سالندى. شوكونى او قوشغا كىلگەن ۷۰۸ بالا مکتب ايشىگىگە سالغان قولفنى كوروب قايتب كىتدى. نىمە اوچون؟ چونكە بر-ايكى ياغىنچىلقدان سوڭ صنفلارغا چەككە اوتوب كىتدى. شىپدە كى گەنچلەر پارچا-پارچا كوچوب توشە باشلادى...

او قوچىلار وه آتا-آنالار مکتب دیرهكتورى يولداش اوغلىغا هیچ

روس غروپپالاری ۲ آی اوزنيك تيلي درسینی او قومادیلار.
۸ اوزنيك غروپپاسیدا هم اوزنيك تیلدهن ۳ آغاچا درس بولمادی. ۲۰ نچی
قورسلاردا برنیچه آی بیئولوگیا درسی بولمادی. او قوش باشلانغاندا
یری ایشچی فاکولته سینگ ئەلیکتریک چراغی یا قیلمایدی. کیچکی
غروپپالار لامپا تاشیش یلهن آواره بولادیلار...» دیلمه کدهدر.

تورکستانلگ قازاغستان قسمندا ۱۹۳۷/۳۸ نچی او قو یلینگ
قاندای بارا یاتقانن قازاغستان معارف قومیسارلینگ یوقاری مکتبلەر
باشقارماسی باشلوغی م. تاغای اوغلی دان ایشیتیلک. م. تاغای اوغلی،
«سوسیالیستیک قازاغستان» نگ ۱۴.۲.۳۸ تاریخلی ساندا، «قازاغستان-
نگ په داغوزی یوقاری او قو اورونلاری» باشلیقلی مقاله سنده، قازاغستان
نگ اورتالار وه اورتا مکتبله ریگه او قوتوچیلار یتیشتره تورغان بر
اونوره سیته ایله یوقاری درجه لی ۱۱ په داغوزی مکتبی حقدنا معلومات
یرمه کدهدر. اونگ یازدیغنا کوره، اوستومزده گی ییل آلمان-آناداغی
اونوره سیته ده ۶۱۵، تورت په داغوزی اینستیتوتده ۱۲۹۴، او قوتوچیلار
تایار لایتورغان ایکی ییلق ۷ اینستیتوتده ۹۶۶ ستوده نت او قیدی.
په داغوزی یوقاری او قو اورونلارندا ۳۵ پروفه سور، ۱۷۵ دوچنت،
۷۸ آسیستان، ۱۰۷ او قوتوچی ایشله یتورغانلغن یلدیروچی م. تاغای اوغلی
بو په داغوزی مکتبله رنده گی او قو نتیجه لهرنده بحث ایتب کیلیب
سوزیگه شوندا دوام ایتهدر: «قازاغستان په داغوزی یوقاری مکتبله رنده،
اونگ تیل وه ادبیات فاکولته لهرنده ایندیگه چه تیل، ادبیات سابقلارینگ
توراقلی پروگرامی وه او قو کتابی یوق... مکتبه او قوچی آلو یوموشینا
درست اهمیت یرو اوریننا، تولوق اورتا ییلیمی یوق آدمالارنی اینستیتوتگه
آلیاتیرلار. ستوده تله ر آراسندا املا یاغندان سوادسز آدمالارنگ بو-
لوی کبی ماسقارالقلاردان بر قاتار په داغوزی یوقاری مکتبله ریمان
ایندیگه چه برتورلو قورتولا آلمای کیلهدی... اورالداغی قازاق په داغوزی
اینستیتوتدهن ۱۰ ستوده نت، قازاق اونوره سیته سندهن ۱۵ ستوده نت،
آلمان-آناداغی قازاق په داغوزی اینستیتوتدهن ۴۰ قایقین ستوده نت تورلو

سبله ر ایله او قونی تاشلاب چقیب کیتکهن. یه اولارنگ بر قاتارین
چقاریب دا جیه رگه نلهر...

بو ییلغی برنچی یاریم ییللقدنا، او قوتوچی یوقلغندان، آلمان-آنا-
داغی په داغوزی اینستیتوتده جغرافیا ساباغی، سه مه یده گی ایکی ییلق
اینستیتوتده ساویتلهر اتفاقی (SSSR) تاریخی او قوتولمای قالغان» دیر.
یه شو آلمان-آنا غازی تاسینگ فیورال نسخه لارندا بعضی قازاغستان
مکتبله رنده گی معلمه رنگ پلانسر، بالالارنگ کتابسز او قوغا دوام
ایت یاتقانلارینی یلدیروچی خبرلهر بار. تورکستانداغی ساویت مطبوعاتی
یتلهرنده تیز-تیز اوچراتیلاتورغان شونداغی خبرلرنی کوزدهن کیچیریب
توروچیلار ۱۹۳۷/۳۸ نچی او قو ییلی نتیجه سی حقدنا دا مثبت حکم
یرمه سلهر. عبدالرهاب.

*

ساویت قیشلاق خوجالغندا عمومی وه خصوصیلک

(قولخوز بحرانی)

بوندان تام بریل بورون بز یه نه شو موضوع اوستنده یازغان
ایدیک («یاش تورکستان» نگ ۹۲/۳ سانینا باقیلسین). عمومی (قولخوز)
خوجالق منافی یلهن قولخوزچی دهقاتنگ شخصی منافی آراسنداغی
رقابتی کورسه ته تورغان عمومی قاراقتهدر کی سانلارغا تایانیب بز،
تا او زمان ساویت مطبوعاتینگ قولخوز خوجالق سیستمینگ غلبه سی
حقدناغی دعواسینا اینانمادیغمزنی یلدیرگن وه قولخوزچی دهقاتنگ
اوز منفعتینی کوزه تو یولندا باشلادیغی کوره شینگ دوام ایتب ارسوب
باراجاغینی آغا سورگن ایدیک. ساویت مطبوعاتینگ بو ییلغی ایکن
حقدنا برگن آتیق معلوماتینا تایانیب بز مه نه شو اوتکهن ییل برگن
حکمزنی قایتادان تیکشیریب چیقو امکاتنده مز.

ساویت حکومتی قولخوز خوجالغینگ غلبه سی دیگه نده ساویتلهر
مملکتنده باشقا تورلو قیشلاق خوجالغی جنسی قالمالغینی آکلاید.
ساویتلهر مملکتنده یر اوستنده گی خصوصی ملک ایگه لگی حقی قالما-

بىر يارم مىليون آت کوچى درجەسەندەن آرتىق آرتىر يلماقچىدر.

بو وضعت بو يىل ايكىن ايشلەرىنگ اوتكەن يلغا نسبتاً دها تيز يتىرلەۋىنە خىدمت ايتمەلى ايدى. ساويت غازىتالارى معلوماتىنا كورە طبعىي—اقليمى شرايط اوتكەن يلغىسىندان هيچ دە فنا كيلمەگەن، حتى بعضى بر جەتەندەن مساعدە دە بولغان. ايكىن يىرى ساحەسى كىگەيمەدى، ماكينەلەر آرتدى. بو صورتدە ايكىن ايشلەرى دها چابوق وە قولايقلە اوتكەزىلمەلى ايدى. مەنە بزگە ساويت سانلارىنگ شهادتى. ۱۹۳۷ وە ۱۹۳۸ نچى يىللارنگ ماى آينداغى ايكىن ايشلەرى باريشىنى مقايىسە ايتب كورەيلك:

1937	نچى يىلى	10 نچى ماينا	قادر	14,5	مىليون (14 مىليون 5 بوز ميگ) هەكتار
»	»	»	»	»	»
1938	نچى يىلى	10 نچى ماينا	»	11,4	»
»	»	»	»	»	»
1937	نچى يىلى	15 نچى ماينا	»	19,7	»
»	»	»	»	»	»
1938	نچى يىلى	15 نچى ماينا	»	14,3	»
»	»	»	»	»	»
1937	نچى يىلى	20 نچى ماينا	»	27,2	»
»	»	»	»	»	»
1938	نچى يىلى	20 نچى ماينا	»	20,6	»
»	»	»	»	»	»
1937	نچى يىلى	25 نچى ماينا	»	37,9	»
»	»	»	»	»	»
1938	نچى يىلى	25 نچى ماينا	»	31,7	»
»	»	»	»	»	»
1937	نچى يىلى	30 نچى ماينا	»	49,6	»
»	»	»	»	»	»
1938	نچى يىلى	30 نچى ماينا	»	44,1	»

مەنە كورەسزگە تراكتورلارنگ كوب گە آرتقان بولۇۋى، طبعىي شرايطنگ دها موافق كىلگەن بولۇۋىنا رغماً ايكىن ايشى اوتكەن يلغىسىنا قاراغاندا آچاغنا يامان بارادىر. بونگ سىبى قايدادر؟ ساويت مطبوعاتى بونداى اىضاحاتنى بىرودە اولدوقچا ساراگدر. اولار بوتون گناهنى ايكىن ايشىنگ قىزغىن چاغندا تورلو سياسى مذاكرەلەر قورۇب، توپلانيشلار چاقىرىب، ايشىنگ باريشىنا مانع بولغانلغىنى آغا سوردىكلەرى محلى ايش باشقاروچىلارغا يوكلەتمەكچى بولادىلار. بو ايسە محلى ايش باشقىلارغا اوتكەن يىل يوكلەتمەكچى بولغان عىپىنگ تام عكسىدر. اوتكەن يىل اولار خوجالىق ايشلەرىنە بىر يىل بىر كىتب، سياسى جەتتى اوناتوب قالدېرىب، قوماندان رولىنى ملتچىلەرگە كىچىرىب يوبارغانلق

غان. دھقانلارنگ ايش حيوانى تارتىلب آلغان. بىلب كورە تورۇب آچدان اولمەك ايسىمەگەن دھقان قولخوزغا كىرو مجبوريتەندەدر. قولخوزلاردا يىر ايشى ماكىنە (تراكتور) يىلەنگە يوروتولەدر. ماكىنە ايسە ساويت حكومتى مونوپولدادىر. طبعىي بو شرايط آستندا قولخوز خوجالىق سىستەمى موفىقتى تاىمن ايتىلگەن سانالادر. لکن بو موفىقت كورسەتىش موفىقتى گنە ايدى. قولخوزچىلار يىرنى هايدا ب حاضرلاش ايشىنى يوزدەنگە يوروتدىلەر. ايكىننى دقتىز ايكدىلەر. يىغىن ايشىگە اوندان دا يامانراق قارادىلار. ساويت حكومتى قولخوزچىنى اصلاح اوچون تورلو چارهلەرگە باش اورۇب كوردى. يەكلى قولخوز نظامنا. مەسى حاضرلاندى. قولخوزچىلارنگ ايشلەدىكى يىر اولارنگ ابدى استفادەسىنە بىرىلەدر. لکن دولت طرفدان يىلگىلەنگەن پلانتى تولدرو شرطىلە. يەنە «موفىقتلەر» دەن باقپا باشلادىلار. فقط مملكت آچلىق اىچىندە. بو زمان مشهور، قولخوزچىلارغا اوز استفادەسى اوچون بر تانايدان آرزاق كىچىك يىر پارچاسى آىرىب يىرو دىكرەتى چىقادر. بو يىر پارچا-سىنى قولخوزچى اوزى ايسىمەگەندىك فائىدالانا آلدەر، اوگا ايسىمەدىكى نەرسەنى ايكە آلدەر. بو اونگ اوز شخسى ملكى بولادىر، اؤنومى دە بوتولەى اونگ اوزىنە عاندىر. منظرە آلماشىنادر. قولخوزچى ايشكە قاراشىنى اوزگەرتەدر. فقط او بو كوچ وە همتىنى قولخوز خوجالىغى ايشىنە ايمەس، مەنە شو اوز استفادەسىگە آىرىلب بىرىلگەن كىچىك يىر پارچاسىنداغى ايكىنە صرف ايتەدر. بو تجربەنگ ايكىنچى يىلى سانالغان بو يلغى ايشىنگ باريشىندا بز آچىق صورتدە اورتاغا چىقب كون كوندەن آيدىنلاشىب اؤسۇب بارا ياتقان قولخوز بحرانىنى كورەمز. مەنە وضعىتى اولدوقچا آچىق كورسەتۇچى بىرىچە سان: ساويتلەر اتقاقدان ۱۹۳۵ نچى يىلى بوتونىسى ۶،۱ مىليون (يعنى آلتى مىليون بىر بوز ميگ) آت كوچىندە تراكتورلار بار ايدى. ۱۹۳۶ نچى يىلى او ۷،۹ مىليون آت كوچى درجە: سىگە چىقدى. ۱۹۳۷ نچى يىلى ۹،۴ مىليون آت كوچى درجەسىگە كوئە-رىلدى. ۱۹۳۸ نچى يىلى پلاندا ايسە او يەكيدەن ۱۶ پروسەنت يعنى

یلهن عیبه نکه نله ایدی. بولشه ویکلهر محلی ایشچیلهرنی خوجالق مسئله لهرینه بیرلب کیتب سیاسی جهتنی اونوتوب یوبارغانلق یلهن عیبه ولهرنده ده. سیاسی مذاکره لهرگه بیرلب کیتب خوجالق، ایکین ایشلهرینی اهل ایتکه نکلکه عیبه ولهرنده ده حقلی بولاتورسونلار. هرر ایکي صورتده ده ساویت آپاراتینگ ایستهر اقتصادی، ایستهر ده سیاسی دولت ایشینی یوروتوگه یارارلیق بولماغا نلغینی غنا کورسه تهر.

ساویت غازی تالارندا تراقورلارنگ یامان حالده بولغانلی خبر- لهری اوچراتیلیب تورادر. ایکین ایشنده گی بو ییلغی قالاقلنگ عینی ده قسماً مه نه شو تراقورلارنگ یاراماس حاله یو کله تمه کچی بولادر- لار. تراقورلارنگ بو حالی ییلدا ییلغا دوام ایتب تورغان دائمی بر حاستالقدر. تراقورچیلق ایشنده ییلهرمه ن ساویت مهندس لهری سانی ییلدا ییلغا اوسوب بارادر. بو صورتده بولشه ویکله رنگ بو تراقور حاستالغی مسئله سینی کوبده ن بترگه ن بولولاری کیره ک ایدی. بوتون جدیدنه رغماً بو ییلغی تراقور حاستالغی اوتکه ن ییلغی حاستالغدان آرتیق بولما ییدر. بزنگچه بو ییلغی ایکین ایشینگ اوتکه ن ییلغیسندان آرقادا قالووی سبی نه محلی ایشچیلهرنگ سیاسی مسئله لهرگه بیرلب کیتب ایکین ایشینی اهمال ایتوله رنده وه نه ده تراقور حاستالغیدادر. اصل سبب مه نه شو قولخوزچی ده قاتنگ کیچیک ملکنده گی ایکینی ایله بوتون آیدینلغی یلهن اورتاغا چیققان اونگ منفعتی مسئله سیدر. قولخوزچی بوتون کوچینی بوتون اونومی اوزینه غاند بولغان شو کیچیک پارچا بیرنه صرف ایتهدر. بز بو توشونوشیمزنی تصدیق ایتوچی ایزلهرنی ساویت مطبوعاتندان دا تاپ اوتورامز.

قوه یسارلار شوراسینگ قولخوز سرمایه سینگ قوللانیلیشی حقتدا- غی آپریل قراری، قولخوز خوجالغی سرمایه سینگ مهم گنه برقسینگ ایش کوچی یاللاوغا بیرلمه کده بولغانلغینی کورسه تهر. بونی برآز اویلاب کورینگ. قولخوز لارداغی ایشچی عنصر آرقادا آنچاغنا اوسدی، تراقورلار سانی دا آرتدی. ایکین بیری ایسه اوتکه ن ییلغیسندان

آرتمادی. بو صورتده ایش کوچینگ آرتب قالووننی کورتو کیره ک ایکه ن، تیرسنچه ایش کوچی یشمه یدر. بو نه ده ندر؟ قولخوزچیلار دولتنگ قولخوز خوجالغی ایشینی یوروتو میرنده اوزلهرینگ شو کیچیک میرلهرنده ایشلهدرلهر. ایکین معرکه سینگ ایک قیزغین بر آندا اونلار قولخوز ایشینی قالدیریب اوزلهرینگ شو کیچیک میرلهرنده گی ایشنی کوره درلهر. قولخوز خوجالغی سرمایه سینگ مهم برقسیمینی یاللانغان کوچکه پرو مجبوریته ده مه نه شو جهته دن کیلب چیقادر. بو ییلغی ایکین ایشینگ کیچیکمه سنده کی اساس عامل ده شودر. بونلار بوتونسی برلکده قولخوز خوجالق سیستمی بحرانی دیب آنالادر. بز بو یازینی دا اوتکه ن ییلغیسی کبی ساویت خوجالغدا عمومیلک ییلدن خصوصی منافعت کوره شی دوام ایتهدر دیگه ن سوزلهر یله ن بتره مز. اسکندر.

ساویت قیشلاق خوجالغی «یوتوقلاری»

تورکستان ساویت مطبوعاتداغی زیانچیلق ستونی یازیلاری بر طرفدان عمومی سیاسی وضعیتده گی کیرکینلگینگ اوسوب باریشینی وه تورکستان خلقی طرفدان قیزیل روس ایمپریالیزمنه قارشى آچیلغان کوره شنگ قیزغینلغینی کورسه تسه، ایکنچی یاقدان ساویت روسیا مستملکه خوجالق سیاستنده گی بحراتنگ شدتینی وه ساویت مطبوعاتی پروباغاندا ستونلارنداغی «یوتوقلار» بحثینگ قیپ- قیزیل کوز بو یاقچیلقدان عبارت ایکه نینی کورسه تهر.

آرالقا یوقالیب قالغان قازاغستان فرقه مرکزی بورونفو باش کاتبی نهرمه نی میرزیان آلا-آنا فرقه قورومی ۴نچی پله نومنده سوبله گدن بر نطقندا:

«خلق دوشمانلاری قیشلاق خوجالغی نظامنامه سی ترتیبینی بوزو اوچون هر نهرسه نی آیامای صرف ایتدی. بو خلق دوشمانلاری قولخوز خوجالغینگ انکشافنه خدمت ایتهرکبی کورونوب یوروب فردی خو-

قولخوزلاردا بولا ياتقان بوتون بو تىرىسزلكلەرنى، قولخوز نظامنامەسىنىڭ قوياچاسىنا بورولۇپ، قولخوزچىلارنىڭ تىزىمىز ئوز ايكىن يىرلەرنى كىگەتتەب آلا تورغانىنى ئوز كىشىلەرئىمىز دە كورۇپ فقط تاوش چىقارماي تورا باردىلار. دىدر. («ق.پ.» ۶۰۱۰۳۸).

**

عینی میرزویان موتور-تراكتور استاسیونلاری «MTS» دیره كتور لاری توپلانیشندا سویله دیگی برنطقندا («ق.پ.» ۱۶۰۲۰۳۸) تراكتور استا-سیونلارنداعی، عمومیتله قیشلاق خوجالغنداعی ماکینه ایشلەرئىنگ باریشندا داغی بوزوقلقلارنى آچیب بیرەدر.

او تراكتور وه عمومیتله ماکینهلەرنگ سانچا آرتیب بارغانىنى مثاللاريله كورسه تىب کیلب، ۱۹۳۷نجی ییلی سانچا كوب آرتیق بولغان تراكتور پاركلاری، «MTS» ماکینهلەرنگ ۱۹۳۶نجی ییلغا نسبتاً كوب آزايش كوردىكلەرنى، ۱۹۳۷نجی ییلی پلانداغی وظیفهلەرنگ یوزده ۶۰-۶۵نى گنه اوتەدیگىنى سویله یدر.

بوزوقلقلنى تورلو مثاللاريله كورسه تىب کیلگەن میرزویان بونلارنگ بوتونیشىنى «زىانچىلار ایشى» دىب آتايدر.

اوگا كوره زىانچىلار ماکینهنگ قیشلاق خوجالغى اساسىنى اوز-گەرتوچى فاکتور بولۇپنا مانع بولماقچى بولغانلار. اونلار یلەر مەن ياخشى ماکینىست قادروسى یتیشووینه، محلی تعمیرخانهلەر قورولۇپنا، تراكتور وه باشقا ماکینهلەرنى بوزماي ساقلاوفا يارارلق اوستى ياپوق اورونلار سالىنووینا مانع بولغان وه بو صورتله ماکینه دەن استفادە وه اونى بوزماي ساقلاو امکانىنى آزالتىشغا وه بوزولغانىنى تعمیر امکانى بیرمەسكە اورونغانلار.

ساویت روسیا «سردارى»نگ بو سوزلەرنى هەر كسنگ آڭلايا-جاغى بر تىلگە آیلاترغاندا، ايمدیگە چه پاركلار تولغان تورلو ماکینهلەر بولسا دا، اونى اصولندا قوللانا بیلوچى ماکینىست بولماغان. حتى پارک لارغا توپلاب قاتارلاشتىرلىب قويولغان بو ماکینهلەرنى آچىقدا توروب

جالغى قیشلاق خوجالغى آرتەلى نظامنامەسىنه سیغمايتورغان برشکلده انکشاف ایتدیردیلهر.

فرقه، ساویت اۇدارەلەرى وه زراغى مؤسسەلەردە گى كىشلەرئىمىز-نگ ستالین قیشلاق خوجالغى نظامنامەسىنگ تطبیقنداغى دقتسزلكلەرنى دوشمان استفادە ایتدی. بو كىشلەرئىمىز، دوشمانلار قیشلاق خوجالغى نظامنامەسىنى بوزار دیگەن فكرنى اویلارنا دا كىترمەدیلهر. ولایت وه رايون باشلوقلاری قولخوزلارداغى ایشكە ياخشى دقت ایتمەدیلهر. آلداتیب كورسه تىلگەن نتیجەنى قبول ایتب، محصول بار، خوجالغىنگ كوتەریلب بارا ياتقانغى كورونوب تورادر، مالدارلوقدا شونگ دىك اوسوب بارادر دىب اوتوردىلار. بو سانلارنگ آرقاسىنا ياشىرىنب قولخوزنى قولتاقچى بولغان دوشمان اورونوشىنى كورمەدیلهر. اونلار قولخوز-چىلارنگ آیرىم خوجالغىندان آلمان اونومى نتیجەسىنى قولخوزدان آلمان ایش حقى كىلیرى بیلەن سالىشتىرىشىنى دا ایتسەدیلهر. بونگ نتیجەسىندە بر قاتار رايونلاردا قولخوزچىنگ آیرىم خوجالغى حددان تاشقارى اوسوب كىتدی. او قولخوزچىنگ ياردمەچى استفادە خوجالغى بولو بیرنەدە عمومى ملكدەن حدداان زیادە استفادە ایتوچى بر خوجالغى جنسى بولوب قالدی» دىدر.

میرزویان سوزینه دوام ایتب «تورلو رايونلاردا كورولگەن بو قیشلاق خوجالغى نظامنامەسىنى بوزو حرکتى قولخوزلارداغى ایش ترتیبىنى دە بوزوب یوباردى. بزنگ آلمان-آتا قولخوزلاری آراسىندا بوتون قولخوزدان قولخوز خوجالغى ایشى اوچون برگە، ياخشى بولغاندا ايكى كشى ایشكە چىققان خوجالقلار آز ايمەسدر. قالغان جماعت ايسه بوتون غىرتىك اوز خصوصى خوجالغى ایشینه دوام ایتەدر. قولخوز خوجالقلاری دان ايكىنلەرى، شه كەر لاولاگىسى، توتون كىبى ايكىن-لەرىنگ دقتله بیغىلماغانغى دا مەنە شو سببەندەر. آلمان-آتا قولخوزلارندا قولخوزچىنگ شخصی منافعى قولخوز خوجالغىنگ عمومى منافعینا قارشى قويولدى.

بوزولوب قالدان ساقلایاجاق قادار حاضرلوقدا بولماغان. بوزولغان
ماکینه نی تعمیر ایتو اوچون اوستاخانه ده بولماغان. بوندای بر شرائط
ایچنده ماکینه ننگ تیمیر-ترسهک بیغینی بولغانلقدان باشقا بر قیمتی بولاپله
دیمی؟ خلق خوجالغی بونونا آرتیلغان یوک گنه ایمه سمی؟

* * *

ساویت حکومتینگ قیشلاق خوجالغی ایشنده ایگ کوب ماقتانغان
ساحه سی «قولخوز سیسته می» ننگ محکمله شیب اورناشیب آغانلغی ایله
قیشلاق خوجالغی قاراقته رینی اوزگرتب یوباراجاغینی ادعا ایتدیگی
«قوروج آن» یعنی تراقتور مسئله سی ایدی. بو ایکی مهم مسئله ننگ
حقیقته قاندای بر وضعیتده ایکه نینی بر «ساویت سرداری» آغزندان
ایشیتدیگ. ایمدی ساویت قیشلاق خوجالغی موفقیتینگ اوجنچی، بلک ده
ایگ کوب سویله ننگ بر ساحه سی بولغان پاختا مسئله سینی ده کوره یلیک.
پاختا مسئله سنده ساویت حکومتی هه کنار اونومینی کوتهره یلگه ننگ
ادعاسی ییلن ماقتانندی. مه نه ایمدی بو موفقیتینگ ده ایچ یوزی آچیلدا
باشلادی.

«قومونست تاجیکستانا» آتلی بر ساویت غازی تاسی (۲۷.۲.۳۸)
له نین آباد رایوندا «قوم ایتنه رن» آتلی بر قولخوز ییلن ساویت پاختا
تایارلاو اداره سی آراسندا ییلاردان پیری بولوب کیلگن بر تارتیشما.
نگ نتیجه سینی نقل ایتمه کده در. بو غازی تاغا کوره، تا ۱۹۳۴ نچی یلی
آتانغان قولخوز ییلن پاختا تایارلاو مؤسسه سی آراسندا معاهده یاسالمشدر.
معاهده بویونچا قولخوز اوزینگ ۱۳۵ هه کنار بیر نده ن ۱۱۰ هه کنارینا
پاختا ایکه کن بولادر وه بوگا کوره معین مقداردا پاختا تاپشیراجاق
بولوب او یوزده ن بونه ک آادر. سوگرادان مفتشلر قولخوز ایکن
پیرینی اولچو گنده ۱۳۵ ایمه س، ۱۸۶،۳۳ هه کنار چیقادر. بو تثبیت
اوزرنه دولت اداره سی قولخوزنی دولتی آداغانلق ییلن عیله بدر.
قولخوز بو عینی اوستنه آلماید وه هه ییل عینی اصولده ایشینی دوام
ایتدیره در. مسئله اولغایب، بو ایشکه تا اتفاق زراعت قومیسارلغینا قادار

قاپشیریلادر. نهایت اوتکن ییل بو قولخوزنگ ۱۶۰ هه کنار دیب
کورسه ندیگی پاختا ایکنی ۹۵ هه کنار آرتیق چیقاریلادر. بو صورته او
دولتی ۲۱۴ میگ سومغا آداغان بولار ایکن... ییلاردان پیری دوام
ایتب کیلگن بو ایش طبیعی مهم گنه بر یکون تشکیل ایتهدر.

طبیعی بوندای حال بر گنه شو «قوم ایتنه رن» نام قولخوزغا منحصر بر
نهرسه ایمه سدر. بو بر مثال گنه. سوغار ییلان پیر وه سوغار ییلان پیرده کی
ایکن سانلارینا چاقیشترما سالیشرما اصولی تطبیق ایتب کورسه گز، بونگ
پاختاچی قولخوزلارنگ کوبچیلگی طرفندان تطبیق ایتیلگن بر مه تود
بولاپلویینی قولای غنا آگلاب آلاسز.

ایمدی سز بونگ قولخوزچینا نه فائده سی بار؟ او نیچین یاشیریب
ایکه در؟ معاهده سنده کورسه تب ایکه پیرسه بولمایدیمی؟ دیرسز.

بونگ حکمتینی آگلایا یلمه ک اوچون هه نهرسه دن اول ساویت
حکومتینگ پاختاغا توله و سیسته مینی او یلاشیمز کیره ک. قولخوزنگ
پاختا ایکن پیری کیلگی وه تاپشیراجاغی پاختا ییلگیلی بولغانی کبی،
اونگ بو مجبوری تاپشیراجاغی پاختاغا مقابل آلاجاغی بها دا قطعی-
در. او بومقداردان نه قادار آرتیق پاختا تاپشیرا یلسه، بو آرتیق تاپشیردیغی
پاختا اوچون قطعی بها اوسته مکافاتدا آلاجادر. او آزندا بو آرتیق
تاپشیردیغی پاختا اوچون یوزده اوتوز نسبتنده آرتیق آچقا آادر. عموم
قولخوز کیلیری باقیمندان که ته گنه اهمیتی بولغان بو آرتیق کیلیرنگ آیریم
قولخوزچینگ کونده لک حقیقی کوتهره ده مهم رولی باردر. ساویت
مطبوعاتندا اوچرا تیلاتورغان بعضی قولخوزچیلارنگ کونده لگی ۴-۵
سومنی آشماغان حالده بعضیلارینگ کونده لگی ۱۵-۲۰ سومغا چقب
کیتکه نی مه نه شو مکافاتنگ اوستروویدر. بو مکافاتا ایریشه یلمه ک
اوچون قولخوزچینگ او یلاب چیقاردیغی مه تود دا یوقاریدا کوردیگمز
کبی در. قولخوزچی توغرو یولیه پیر یلمه گن حقیقی بو یولله چیقار-
ماقدادر..

ساویت حکومتینگ هم اوزینی، هم باشقالارنی آدایتب کیله

قازاغستاندا	قرغزستاندا	اوزبىستاندا	تورکەنستاندا
هەكتار	هەكتار	هەكتار	هەكتار
148 290	13 800	40 100	9 650
72 350	3 300	10 600	3 450
75 940	3 700	12 500	4 200
	6 800	17 000	2 000
169 940	89 700	105 800	20 000
83 830	81 200	99 100	19 000
39 500			
46 610	8 500	6 700	1 000

III — باغچا ۋە بوستان

بوندان: باغچا
پالیز
بەرەنگى
سېزىلەر

IV — حيوان يېم چۈيى

بوندان كۆپ يىللىق اوت
(يونئوچقا)
بىر يىللىق اوت
باشقا جنسلەر

(بۇ مەلۇمات «ساويتسكايا قىرغىزىيا»، «قازاغستانسكايا پراودا»، «قىزىل اوزبىكىستان»
«تورکەنسكايا ايسكرا» غازيتالارىنىڭ 1938 نچى يىلى 4، 8، 10، ۋە 16 نچى فېورال
تارىخلى سانلار بىلەن تويلاشتۇرۇلدى.)

قوشۇمچا: بويلىغى ايکىن پلانىدا دائىر مەلۇمات آلمايدىغىمىز اوزبىكىستانغا
قوشۇلغان مختار قارا قالباغستانىڭ ۱۹۳۷ نچى يىلىغى ئومۇمى ايکىن
كىلىگى پلانى ۱۲۰ مىڭ ھەكتار كورسە تىلگەن ايدى. بونىڭ ۴۸ مىڭ
ھەكتارى پاختا اوچون، ۲۸ مىڭ ۸۰۰ ھەكتارى يونئوچقا ۋە ۳۶ مىڭ
۹۰۰ ھەكتارى دان ايکىنى اوچوندور. («قىزىل اوزبىكىستان» ۱۸.۲.۳۷).

يورتىمىزداغى بويلىغى كۆكەم ايکىن پلانى حقدىا بوتكول مەلۇمات
بىرە بىلمەك اوچون تورکستانىڭ تاجىكىستان قىسمى ايکىن پلانىدا
كىرەمەك كىرەك. ايسىز، كە ايمىدىگەچە قولومىزغا كىلگەن تاجىكىستان
ساوت غازيتالارنىدا بۇ حقدىا مەلۇمات يوق. بۇ كەمچىلىكنى فرصت
كىلگەندە تولدورۇپ كىتمە كىچى بولساق دا، حاضرچاق بوندان بىر نىچە
يىل اولگى تارىخە دائىر قولومىزدا بولغان ساننى كورسە تىب اوتە يىلىك.
۱۹۳۳ نچى يىلى ساويتلەر اتفاقى علم آقاده مىسى طرفندان نشر ايتلگەن
روسچا «تاجىكىستان مەسئەلەرى» نام اثرىنىڭ ۲ نچى جلد، ۱۶ نچى صحىفە.

ياتقان «يوتوق» ۋە «موقىتلەر» پروپاگاندا سىنىگ ۋە بۇ سوزدە كى تىمەس.
توكەنمەس موقىتلەرگە رىغما يىتمەگەن آچلىق ۋە سفالت مەمەسى آچقىچى
دا بۇ كىزىلە تىلگەن حقىقتلەرنىڭ اورتاغا قويولۇوى يىلەن گنە آڭلا-
شىلا جافدر.

بۇچە بونلارنىڭ بوتونىسى نە زىيانچىلار فەئالىتى، نە بىر باشقا نەرسە.
در. او سادەچە ساويت سىستەمىنىڭ بىگىزىندە كى بوزوقلىق، ايشكە يارا-
ماسلىقدان كىلپ چىقماقدادر. بۇ نىگىزى بوزوق سىستەم اورتادان قالمىچا
حقىقى ساغلام انكشاف يولىنا كىرو امكانى دە يوقدر. بالتاباى.

تورکستاندا بويلىغى كۆكەم ايکىن پلانى

قازاغستاندا	قرغزستاندا	اوزبىستاندا	تورکەنستاندا
هەكتار	هەكتار	هەكتار	هەكتار
4,653.920	501 000	754 800	52 740
2,982.530	210 000	429 700	30 000
310.180	161 000	231 200	9 650
21.350	5 000	75 500	2 600
572.800	72 000		
730.200	24 000	500	
	15 000	7 000	
		2 990	
36 860	4 000	18 400	
334 520	104 000	1006 200	162 475
110 300	64 000	916 700	*151 700
14 350	13 000		
	6 500		
	4 200		
	4 500	31 000	
139 300	2 500		
		9 700	
		33 700	
70.570	9 300	24 800	1 075

I — بوتون بهارى دان
ايکىن كىلگى
بوندان: بوغداى
آرپا
شالى
سولو
تارى
جوخارى
ماش
باشقا جنسلەر

II — تەخنىكى اوسوملەر
بوندان: پاختا
شكر لاولاسى
كۆكتارى
توتون
زىغىر
كۆنگە باقار
كۆنجوت
باشقا جنسلەر

* بونىڭ 229 140 ھەكتارى مەسر ۋە 128 790 ھەكتارى آمرىقا پاختاسى اوچوندور.

سندھ تاجیکستانگ عموم ایکین ساحہ سی ۶۶۵ میگ ہہ کنار کیکلگندہ کورسہ تیلیب، بونگ ۲۳۰ میگ ہہ کنار ی سوغاریلغان یردہ در. دیمہ ک تاجیکستان کولہ مندہ گی سوغاریلماغان یردہ بولغان ایکین ساحہ سی کیکلگی ۴۳۵ میگ ہہ کنار در.

اوتکەن ییلگی ساویت پاخنا ایکین پلاندا تاجیکستان کولہ مندہ آمریکا پاخناسی ۲۱۵ ۱۱۰ ہہ کنار، مصر پاخناسی اوچون ۱۶۷۸۰ ہہ کنار کورسہ تیلمشدر. («ایزوہ ستیہ» ۲۲.۳.۳۷).

ساویت روسیا مهاجرت سیاستی

ساویت حکومتینگ ایسکی چارلق دوری مستملکہ وہ مهاجرت سیاستینی عیناً بہ نیمسہب اونی انقلابی بر شدت وہ سرعت یلہن تطبیق ایتب کیلہ یاتقانی بو کون ہیچ کیمدہن یاشیرین ایمہ سدر. بو سیاستنگ نیمہ دیمہ ک بولغانینی یری—حیات منبعی تارتیب آلیب سفالت ایچندہ قالدیریلیب کیلہ یاتقان تورکستان قیشلاق وہ اول خلقی ہہر کسدہن یاخشی آگلایدن. مہ نہ شو اساس مقصدی غیرروس اولکہ لہرنی روسلاشترو۔ دان عبارت بولغان مهاجرت سیاستینی کوچہ تہو یولندا اوتکەن ییل ۱۷ نو یابر تاریخیلہ یہ گی بر ساویت دہ قرہ تی چقدی. بو دہ قرہ تہن ایمدیگہ چہ اعلان ایتیلہ گەن مفضل بر مهاجرت پلانی حاضر لانغانغی دا آچیق آگلشیلماقدادر. بو جہتتی اولدوقچا آچیق کورسہ تہ کدہ بولغان دہ قرہت پلاننگ مقصد وہ ہدفینی، بو ہدفگہ ایریشہ ییلمہ ک اوچون کورولگەن تدیرلہرنی دہ بر درجہ گہ قادر آگلتماقدادر.

بو دہ قرہ تہن آگلشیلماقدادر بولغان مهاجرت پلانینی ایشکہ آشیرو بورونغو چہ قانگ دوامی دیمہ ک بولغان ایچکی ایشلہر قومیسارلغی یاندا توزولگەن مخصوص ادارہ گہ تاپشیریلمشدر، کہ بو دا ہہر نرسہ دہن اول پلان قالای ایشکہ آشیریلماقچی بولغانغینی کورسہ تہ در. دیمہ ک بو ایش دہ ساویت سیاستندہ مہم اورون توتوب کیلہ یاتقان، نمونہ سینی

مجبوری ایش شکندہ شمال وہ ایدیل۔ موسقوا قانالارینی قازدیرو کی ساویت تشبیلہ رندہن بلدیگمز، مجبوری کتلہ سورگونلہری حالدا بورو۔ تولمہ کچی بولادر. بوندان باشقا موثریق۔ کریستیانلارنی قیزیقتر و اوچون تورلو یاردہ مچی تدیرلہر دہ توشونولمشدر:

(آ) کوچمہ کچی بولغان کریستیانلارغا کوچہر آلدیدا ایتلہ جہ ک یاردہ م: کوچمہ کچی بولغان دہقانلارنگ سالیم بورجلاری بولسا عفو ایتلہ جہ کدر. دہقان کوچمہ کچی بولغان یرندہ اوروغلق، احتیاط اوچون ساقلاغان غەللہ سی، حیوانی وہ باشقا ماللاری بولسا او دائرہ نگ مهاجرت ادارہ سینہ تاپشیریب قبض آلاجاق، کیتدیکی یرنگ عینی ادارہ سندہن دہ بو قبضنی تاپشیرو مقابلندہ عینی قیمتدہ عینی جنسدہن ماللار آلایلہ۔ جہ کدر. غروپ حالدا کوچوچی مهاجرلہر اوچون تیمریول تیکیندر. آیریم کیتوچیلہر گہ دہ بویوک تنزیلات بار. مهاجرلہرنگ آلیب باراجاغی اشیاسی دا کیرا تولہ ودہن آزاد در.

(ب) اوی—قورغان سالو قرہ دیتی:

مهاجر گہ ممکن قادر باردیغی یردہ گی قیریلب کیتکەن، سورو۔ لوب یوباریلغان دہقانلارنگ بوشاب قالغان اویلاری—قورغانلاری یریلمیلدر. کیرہ کلی تعمیر ایشینی مهاجر اوزی کورہ جہ ک. فقط اوگا بو ایش اوچون ۵ ییللق مدتلہ قرض یریلہ جہ ک. یراق شرق وہ چتہ حوالسندا اورناشیب قالماقچی بولغان قیزیل عسکر عائلہ لرینگ بو جنس مصارفندہن یارمیسینی دولت اوز اوستہ آلادر. اگر دہ مهاجر کیتدیگی یردہ یہ گی بنا تیکو مجبوریتندہ ایسہ، یراق شرق، چتہ حوالیسی وہ روسیانگ شمال ساحلاری کبی اوزاق یرلہر اوچون مهاجر ۱۵ ییللق مدتلہ قرض آلاجاق وہ بناتیکو مصارفینگ یارمیسینی دولت اوتہ یہ جہ کدر. شرقی سیبیریا وہ قازاغستان اوچون ۱۰ ییللق مدتلہ قرہ دیت آلاجاق وہ بناتیکو مصارفینگ یوزدہ ۳۵ نیی دولت اوتہ یہ جہ کدر. ساویتلہر اتقاقینگ باشقا قسملاری اوچون ۸ ییللق مدتلہ قرض یریلہ در.

طرفدان قويولماقدا بولغان بىرگە شىرط حر كىتىنگ حكومت پلانى ۋە كورسەتۈۋى بويونچا يوروتولۇۋى، يەنى مهاجرنگ حكومت طرفدان كورسەتۈلگەن بىرگە كىتىۋىدەر.

بوندان آچىق كورونوب تورادر، كە ساويت حكومتى دە مهاجرت سياستىنى عىنلە سلفى كىبى تەمىل ايتىدىكى ايمپەريالىزىمىگ عسكىرى ۋە مىلى سىياسى ھەفلەرى باقىمىندان غنا يوروتەدەر. ساويت روسيانىگ آچلىق، سفا- لئەدن باشقا تىبجە بىرمەي كىلە ياتقان سىياسى، اجتماعى ۋە اقصادى ئەقسەرمە نەتلەرى (تەجرىبەلەرى)، بو يوزدەن تەكرار - تەكرار كىچىرىلىپ كىلە ياتقان آچلىق قىرغىنلارنى عومومىتە اھالى اوسومىنە آغىر ضربه بىرىپ كىلدەر. اىكنچى بىش يىللىق پلان بويونچا ۱۹۳۷ نچى يىلى ۱۸۰،۷ مىليون بولۇۋى كوتولگەن اھالى سانى ۱۶۹ مىليون غنا بولوب قالدى. بو عومومى آلماندا آرتو نىستىنىگ آزالوۋى شىكلندە گنە كورونگەن حادىئە دە قىشلاق خلقى ۋە يا غىرروس خىقلار آرىچا آلىناتورغان بولسا، منظرە- نىگ، فجاجىتى يە دە آچىقراق كورونەدەر. ۱۹۳۰ نچى يىلى ۲۵،۴ مىليون سانالغان كويلو عائلەسى سانى ۱۹۳۷ نچى يىلى ۱۹،۹ مىليونغا توشوب قالغان. دىمەك بو آراقدا ۵،۵ مىليون يەنى بوتون كويلو عائلە اوچاغىنىگ ۵ دەن بىرى محو اولمشىدەر. بو قىرغىنلارنىگ اىگ آغىر يوكى دە او قراينا، ايدىل بويى، قافقاسيا، توركىستان (بالخاسە قازاغىستان قىسمى) كىبى غىر روس اولكەلەر اوموزىنا توشمشىدەر.

لەنىغىرادداغى توپراق ايشلەرى اىستىتوتى بو كونكى ساويتلەر اتفاقى دائىرەسندە اىككىن ساھەسىنىگ ۸۰ مىليون ھەكتار چاماسىدا كىگەتو مەمكىن بولغانلىغىنى آغا سورەدەر. بو مۇسسەنىگ تەبىئىتە كورە، بو ۸۰ مىليون نىگ ۳۰ مىليونى شىمالداغى اورمانلىق دائىرەسىنە، ۱۵ مىليونى باتاقلق ساھەلارنى، ۲۰ مىليونى دا حقىقى سەپلەرە، قالغانى دا باشقا جنس اراضى منطقهلارنى توشەدەر.

عىنى مەنبە كورە، مەركىزى روسىادا كويلو مهاجرتى اوچون يازارلىق كوب بىر يوقدەر، ايدىل بويى، او قراينا سەپلەرنە كىچىرىلگەن

بو اوى سالو قىزىنىگ تولەۋى يراق شىرقدا غىچى، باشقا طرفلاردا ۳ نچى يىلدان باشلايدەر. ۵ يىلدان سوڭ بنا مهاجرنگ اوزملىكى بولادەر. مهاجرنگ اوى تىكو اوچون كىرە كلى ماتەرياللارنى محلى ادارەلەر طرفدان بىلگىلەنگەن اورونلاردان تەمىن ايتىلەدەر.

ج) خوجالىقنى يولغا سالىپ يوبارو قرەدئىتى: ساغىن سىغىرى بولماغان مهاجر سىغىر تەداركى اوچون ۵ يىللىق مەتلە قرەدئىت آلاجاقدەر. قىزىل عسكىر عائلەسىندەن بولغان مهاجرلەرنىگ بو جنس مەصرفەندەن يارمىسى دولت طرفدان اوتەلەدەر. مهاجر عائلەلەرگە پلان بويونچا كىرە كلى اوروغلىقدان باشقا عائلە باشىنا ۶ تەتەنەردەن غەللە قىز بىرىلەدەر. بوندان باشقا ھەر مهاجر عائلەگە خوجالىقنى يولغا قوبوب يوبارىش اوچون ۳ يىللىق مەتلە ۳۰۰ سوم نەقد قىز بىرىلەدەر. يراق شىرق ۋە شىرقى سىبىرىادا بو قىز ۴۰۰ سومغا كوتەرىلەدەر. قىزىل عسكىر عائلەلەرى ايسە قايتارماسقا ۵۰۰ سوم ياردەم آلاجاقلاردر. بو آرىم مهاجر عائلەلەرنە بىرىلەتورغان ياردەملەردەن تاشقارى مهاجر قولخوز خوجالىقلارنى قولخوز ايشىنى يولغا سالىپ يوبارو اوچون آرىم قىز بىرىلەدەر. اىككىن بىرىنى حاضرلاو، سوغارو، قوروتو كىبى ايشلەرنىگ مەصارفى دولت طرفدان اوتەلەدەر.

د) مهاجرلەر بىر مەدت سالىم ۋە باشقا رەسمى مەصارف يوكىندەن آزاد ايتىلەدەر؛ بو آزادلىق يراق شىرق ۋە شىمالنىگ اوزاق، عسكىرى جەتەندەن مەم سانالغان قىسىملارنىدا ۱۰ يىل دوام ايتەدەر. بو قىسىمداغى آزادلىق ھەر جنس سالىم ۋە مەصارفگە بىر تە كىس شاملدەر. عىنى دائىرەلەرنىگ باشقا قىسىملارنىدا ايسە آچقا ۋە دان سالىمى ۱۰ يىل دوام ايتەدەر. قىشلاق خوجالىغىنىگ باشقا جنس مەحصولاتى سالىمى ايسە بىش يىلدان سوڭ يوزدە ايللى نىستەندە آلىنادەر. چىتە، بوريات-موغول جەھورئىتى دائىرەسندە مهاجرلەرنىگ وىرگىدەن آزادلىغى مەدىتى ۶ يىل، توركىستانىگ تاجىكىستان قىسىمىدا ۵ يىل، ايرقوتسك دائىرەسندە ۳ يىل، ساويتلەر اتفاقىنىگ باشقا قىسىملارنىدا ۲ يىل دوام ايتەدەر. بوتون بو ياردەملەر اوچون حكومت

تورلو قيرغينلار يوزندهن بوشالغان اراضى دا آرالقادا بو قيرغينلاردان نسبتاً ياخشى ساقلانيب قالغان دائره لهدن آقيشغان مهاجرلرله تولدو- رولمشدر. يالغز اورال ايتله كلهرنده يعنى بوكونكى باشقردستان دائره- سنده قسماً بوش يير بولونسادا، او ييرلهرنى مهاجرلر ايله اشغال ايتله ييلمهك بر قانچا حاضرلقلارغا باغلى ايمش. بوگا مقابل اتفاقك آسيا قسمندا داها قولايقله اشغال ايتله بيله جهك وه برنچى نوبته اشغال اينلووى لازم كيلگن ييرلر بارمش.

يوقاريداعى ده قرهت خلاصه سندان اساس خطلارى آچيق كورونوب تورغان ساويت حكومتى اورونوشلارى بيلهن بو سوڭ اشاره لهرنى قار- شيلاشترساگز، مسئله بر آز دا آيدين آگلاشيلغان بولادر.

يوقاريداعى ده قرهت خلاصه سندان اساس خطلارى آچيق كورونوب تورغان ستالين مهاجرت پلانىنى ۳۰ ييل چاماسى بوندان اول توزولگن ستالين مهاجرت پلانى بيلهن چاقىشترساگز، ستالين پلانىنگ ستالين پلانتدان بر آز دا بروتال (حيوانى) قاراقتەر تاقيغالقدان باشقا بر فرقى بولماغانلغىنى آچيق كوره سگزر.

برده ساويت مهاجرت سياستى ايكنچى بر مقصد تعقيب ايشمه كده- در. او بر طرفدان غير روس اولكلهر، بالخاصه چيگه ره مملكله رنى ممكن قادار روس عنصريله تولدورماق ايسته سه، ايكنچى طرفدان ييرلى دهقان خلق كتله سىنى تورلو بهانه لهر بيلهن باشقا طرفلارغا تارقا تيب، ههر خلقنگ اوز يورتنداعى مى تيغيزليغىنى بترمه كچى، بونكله روس ايمپرياليزمى منافىنى بوغازندان توتماقدا بولغان تهلكه نى آزالتماقچى بولادر. بو صورتله كيتره جه گى روس مهاجرينه حاضر يير بولوناجاعى كى، يير-يورتندان، اورگه نيب قالغان محيطندان آيريلغان غيرروس عنصرلار دا يا كيتديكى محيطنگ طبيعى شرايطى وه بو سورگونلهرنگ كيتردىگى سفالت ايچنده قيريليب كيتجهك وه ياده مى محيطندان آيريليب بوتوله ي بات محيطغا كيتيب چيققان بو عنصرنگ مى روحى وه مى رنگى ياواش-ياواش سولوب روسلاشتريلماسى قولايلاشا جاقدر.

ساويت حكومتى اوزى بوكون بو غير انسانى توشونچه سىنى هيچ كيمدهن ياشيرمايدر دا.

بوكون ساويتلهر اتفاقينگ بر دهسته سورولگن او قراينالى كيتيب چيغماغان بر كوشه سى يوقدر. باشقا غير روس خلقلارنگ حالى ده بوندان ياخشىراق ايمه سدر. بزنگ توركستانغا كيلگه نده تورلو بهانه لهر بيلهن دالا قازاقلارنى اورال طرفلارينا وه سيبريانگ جنوبينه طرف آقشماق اوچون اورونولماقدادر. اوزيك، قازاق، توركمن، تاجيك، خلاصه بوتون توركستان اوروغلارندان تا اقليمى شرايطى قطعاً آليشامايدا- جاقلارى شمال محيطىنا قادار ايلتوب اورناشتريلماقدا يعنى كومولمه كده بولغان دسته لهر آز ايمه سدر. بو صورتله بوشا تيلغان ييرگه ايسه روس، نهرمهنى، گورجى، او قراينالى، قاره لىلى، حتى يراق شرقنگ سا- حملارندا اورناشقان قوربالى مهاجرلهدن كيتريليب اورناشتريلماقدادر. شونيسىنى دا آچيق ييليش كيرهك، كه بو طبيعى جريان ايشمه كده بولغان بر مهاجرت ايمه س، قانلى بر تهرور ايله يوروتولمه كده بولغان بر سورگون قيرغيندر. تيجه سى ده طبيعى تورموشينا قصد ايتلمش خلقلارنگ مقاومت وه كوره ش روحىنى كوچه تىو وه دوشمانلغىنى آرتيرودان غنا عبارت بولاجاقدر. تيمور اوغلى.

*

ساويتلهر مملكتنده سايلاو معركه سى

ساويتلهر اتفاقى يه كيدن بز سايلاو ايستيماسى كيچيرمه كده در، ايون آيننگ ۲۲ سندن باشلاب ۱۱ اتفاق جمهوريتينگ ههر برى او- زينگ يه گى ساويت قانون اساسيسى بويونچا ايسكى ايشچى-دهقان- قيزيل، عسكر ديپوتاتلارى شوراسينگ اورندا تشرىعى ايشنى قولغا آلوجى عالى شوراسىنى سايلاماليدر. آپريلنگ ۲۰ لهرندهن آليب باشلانغان سايلاو معركه سى اوتكهن ييل اوتكه زيلگن اتفاق عالى شوراسى سايلاولارى اثاسندا بولوب اوتكه نلهرنى عينا تكرارلاماقدادر. ايستر

چاقىمچىلىق ايشلەتەي، فرصتى غايتەم اوستالقلە استفادە ایتەم كەدەر. موسقوا غازىتالارنىڭ يىلدىروينە كورە، توركىستاندا حقيقى يوزىنى ياشىرىپ يورگەن بارىشماس ساويت دوشمانى ملتىچىلەر توتولوب آلتىغان ايمىش... بو سايلاناجاق عالى شورا لارنىڭ يىلگىلەنگەن وظىغەسى، قانون چىقارو ايشى ايسە كاغد اوستىدە كەدەر. ايسكىدە كى شورا لار كىبى بو عالى شورا لار دا فرقه تشكىلاتى وە روس ھەگەمونىسى (حاكىمىتى) قورالى غنا بولاجاقدەر. اونلارنىڭ ھىچ بر تورلو قانون حاضرلاب چىقارو دىگەن ايشى بولماياجاقدەر...

*

چەخو-سلوواقىا مسئلەسى

بوكون بوتون أوروبا سياستى مسئلەلەرى مر كزىندە چەخو-سلوواقىا مسئلەسى تورادەر. حتى اسپانيا وطنداش سوغوشلارى، ياپونىا-ختاى سو-غوشى كىبى وقت - وقت جهان صلحىنى بوزوب يوباراجاق قادار كىسكىن نقتەلارغا بارىپ چىققان وە بوكون يىلە عىنى تەلەكلى وضعىتلەرگە كىرىپ كىتووى مەمكىن بولغان مەم حادىتلەر دە پلاندا ايكىنچى سىراغا توشوب قالدى. ايكى قومشو دولتىڭ ياقلاشوى امىدى يىلەن باشلانغان فرانسايالىا مذاكرەلەرى دە ايكىنچى سىراغا توشوب قالدى. بوتون أوروبا دىپلوماتىسى وە مطبوعاتى نظر دقتى چەخو-سلوواقىا اوستىتە تاشلانغان. اوندا نىمە بولا ياتىر؟ چەخو-سلوواقىا اىچىندە كى سودەت آلمانلارى قالايى حركت ايتەدەرلەر؟ آلمانىا نىمە قىلار ايكەن؟ مەنە سوڭ ايكى-اوج آى اىچىندە أوروبا غازىتالارى ستونلارنى تولدورغان وە دىپلوماتلارنى مشغول ايتىپ كىلە ياتقان سورغولار بونلاردەر.

ايمدىگەچە چەخو-سلوواقىا حقتدا سوڭ زمانلارغاچا اورتا أوروبادا ايك ساغلام اساسدا قورولغان دولتلەرنىڭ بىرىدەر دىگەن بر قناعت حاكم ايدى. بودولتىڭ اھالىسى اعتبارىلە كوب رىكلى، قورادا بولغانلىقىنى سويلەوچى حتى اويلاوچى كىشلەر جودە آز اوچراتىلار ايدى. دولت

توركىستان وە قافقاسىداداغى اتفاق جەھورىتلەرى، اىستەر دە اىچكى روسىا-غا كىرىشلىگەن مختار جەھورىتلەردە بوتونىسى قوماندا يىلەن روس پرولە-تارى دىكتاتورلىغىنا صداقت وە اطاعت عرض ايتدىرىلمە كەدەر. ساويتلەر اتفاقىنىڭ ھەر طرفدا مبعوثلەر لىستەسىنىڭ باشندا ستالين، كاللىن، ووروشىلوڧ، يەژوف، مولوتوف، كاگونوويچ وە باشقالار آرقا آرقاغا تىزىلمىشدر. اونلار دوشنبە وە باكودە، تورتكولدە، اوفادا خلاصە ھەر طرفدا مجبورى نامزدلەر بولوب قالغان كورونەدرلەر. ھەر كىس ياخشى يىلەدەر، كە نامزدلىكلەرىنى قويوشقا راضىلىق بىرگەن تەقدىردە دە بو كىشلەر-دەن ھىچ برى سايلاندىغى محلى شورانىڭ ايشىنە، توپلانىشىنا قاتناشا آلمىدەر. بوگا رىغما اونلارنى آتاماسلىق دىنانىڭ ايك «سرىست دەموقرا-تىك» مىلكىتى ساويتلەر اتفاقى دائىرەسندە ھىچ كىمنىڭ جسارت ايتالماجاغى بويوك بر گنا، عفو ايتىلمەس بر جنابت سانالادەر. توركىستان وە قافقاسىدا-نىڭ اتفاق جەھورىتلەردە ستالين، چەكىستلەر باشلوغى يەژوف وە باشقا-لارنى سايلو لىستەسى باشندا آتاو بو جەھورىتلەرنىڭ ساويتلەر اتفاقىنا صداقتى وە اونلارنىڭ اوز تىلە كى يىلەن ساويتلەر اتفاقى اىچىندە بولغانلىغى علامتى قىلب كورسەتەدەر. حتى بو سايلولارنىڭ مەنە شو ستالين وە اونىڭ ياردەمچىلەرىنە بيان صداقت نەمايشى بولغانلىقدان باشقا بر اىزى دە بولا آلمىدەر. وە اوندان مثبت بر نىتىجە كوتوب دە بولمايدەر.

بو نقتەدا مثبت نىتىجە دىگەندە بىز بو آىرىم «ملى» جەھورىتلەر ملى دولت منافعى جەھتىنى توشونەمز. لىكن ستالين طرفدان يوروتولمە كەدە بولغان مركزىچىلىك سياستى وە ساويت مركزىنىڭ منافعى باقىمىندان طىبعى نىتىجە بىرە آلادەر حتى بو نىتىجە شو باشداناك كورونمە كەدەر. اىستەر كىچەن يىل اوتكەزىلگەن اتفاق عالى شوراسى سايلووى، اىستەردە اىمدىكى محلى عالى شورالار سايلووى مەركەسى فرقه وە ساويت ادارەسى صفالارنى ساويت مركزىچىلىكى وە موسقوانىڭ ايشىنە ياراماغان كىشلەردەن تازالاوغا سىلتاوا ايتىلمە كەدەر. ساويت حكومتى بىرلى قو-مونيستلەر آراسىغا قنەلەر سالىب، اونلارنى بر برى اوستىگە سالدىرتىپ

ایچنده حاکم ملت چه خلهر اهانگ یوزده ۵۰،۶ سینی یعنی یارمینی تشکیل ایتهدرلر. اوندان سوگرا اوچ یاریم میلیوندان آرتیق (۲۳ پروسهنت چاماسندا) آلمانلار ایله چه خلهرگه یاقین اسلاو خلقدان ۲ یاریم میلیونقا (۱۶ پروسهنتدن آرتیق) سلوواقلار کیلدر. اونیدا ۷۰۰ میگ چاما- سنداغی ماجارلار، ۲۰۰ میگچه پولونیا لیلار وه یوزلهرچه میگ روتهلر تعقیب ایتهدرلر.. بو خلقلارنگ بضیلاری، مثلا آلمانلار، ماجارلار، پو- لونیالیلار چه خوسلوواقیا ایچنده کی وضعیتلرینی هیچ برزمان قطعی وه دائمی دیب سانامای، فرصت کیلدیگچه اوز ملتله رندهن بولغان دونکه قوشولو وه یاده هیچ بولماغاندا اوز باشلارینا مختاریت آلو تیله کلهرینی سوبلهب کیلدیلهر. ایکنچی بر قسم، یعنی چه خلهرله برلکده دولتنگ اسمینی برمه کده بولغان سلوواقلار ایسه ملی مختاریت اوچون آچیق کورهش یوزرتوب کیلدرلر. نسبتاً تینچراق کورونگن بر خلق غروپی بولسا او دا روتهلر ایدی. ایمدیگچه چه خوسلوواقیا حکومتینگ ملیت مسئلهسی اوستنده کیچیریب کیلدیکی آچیق او گنا سزقلار باشلیچا پولونیا- لیلار وه سلوواقلار طرفندان بولدی. ذاتاً لهستان حکومتی ده ته شین- ده کی توغانلاری مقدراتی حقداغی توشونچه سینی هیچ بر صورتله یاشیرمادی. سلوواقلار مختاریت طلبلرندن هیچ بر صورتله توختاما- دیقلاری کبی، چه خلهر طرفندان کوردیکلهری ظلم وه حق سزلق او- ستندن بیرگن پروتهست مراجعتلاری ایله ملتله جمعیتینی شاشیریب کیلدی لهر. آلمانلار دا اوزله رینگ مختاریتچیلکلهرینی یاشیرمادیلار. فقط بونلار- نگ سول فرقه لاری (بالخاصه سوسیال-ده موقراتلاری) چه خوسلوواقیا حکومتنه قاتناشدی. ماجارستانغا قوشولونی غنا ایستب کیله یاتقان ماجار- لاز ایسه ملتله جمعیتی قارشیندا اوز وضعیتلرندن شکایت ایتو وه تیله کلهرینی بیلدیرو بیلن گنه کفاتیله نب کیلدیلهر. ۱۳ مارت تاربخنده کی اوستریانگ آلمانیاغا قوشولونیا چاقلی چه خوسلوواقیا حکومتی بو ملی اقلیتلر مسئله سینی تورلو یوللار بیلن آتلا ب اداره ایتب کیلدی. مه نه بو اوستریا آلمانیا برلشمه سندن سوک منظره بوتونلهی اوز گهردی.

بوکون چه خوسلوواقیانی آلمانیا دیسیرلیک اوچ طرفدان اوراب آلمان. جغرافیا خریطه سنا باقساگز، چه خوسلوواقیانگ آلمانیا قیستیچی آراسینا کیریپ قالغانلیغی نائیزینی آلاسز. بونلارنگ بوتونسندن قطع نظر آلمانیا دولت باشلوغی آدولف هیتلر آلمانیا تیشندا قالغان آلمانلارنی بویوک آلمانیاغا قوشو تیله گینی بالخاصه چه خوسلوواقیا ایچنده کی ۳،۵ میلیوندان آرتیق سودهت آلمانلاری مقدراتینی اونوتما- غانلیغینی یاشیرمایدیر. آرقالارندا آلمانیا کبی بویوک بر تایانچقنی کورگن سودهت آلمانلاری اوزله ری ده قیزیشدیلهر. چه خوسلوواقیا حکومتینه قاتناشب کیلگن آلمان فرقه لاری (سوسیال-ده موقراتلاردان باشقاسی) حکومت صفینی تاشلاب سودهت آلمانلاری فرقه سی، یعنی ناسیونال-سوسیال- لیستلر بیلن بر فکرده ایکنکلهرینی اعلان ایتدیلهر. سودهت آلمان- لارنگ مختاریتی مسئله سی آچیق قویولدی. بو مختاریت پروژه سی چه خوسلوواقیا دولتینگ قورولوشینی اوزگهرته جهك درجه ده کیگ بر ماهیتده در. مختاریتچیلر بلوقی توزولدی. بو بلوقا سودهت آلمانلاردان باشقا سلوواقلار، ماجارلار، پولونیا لیلار وه روتهلر کیردیلهر. بوندان باشقان سودهت آلمانلاری چه خوسلوواقیانگ تیشقی سیاست استقامتینی اوزگهرتووینی یعنی ساویت روسیا اتفاقدان وه فرانسا طرفدارلغندان واز کیچووینی طلب ایتهدرلر. سودهت آلمانلاری فرقه سی باشلوغی قونراد هه نلاین چه خوسلوواقیا جمهوریتنده رئیس جمهوردهن سوگراغی، ایکنچی مهم بر شخصیت بولوب قالدی. چه خ دولت کیشلهری اونکله حسابلاشماق مجبوریتی حس ایتهدرلر. بو قاداری بیلن گنه قالماسدان، اونی حتی انگلته ره دولت ایرلهری فکر آلیشوغا دعوت ایتدیلهر. چه خوسلوواقیا- نگ ایچکی ملی اقلیتلر مسئله سی بردهن بره بین الملل بر مسئله قاراقته رینی آلیب کیتدی. چه خوسلوواقیا حکومتی اوزینگ تام استقلال، سودهت آلمانلاری اوستنده کی حاکمیت حقینی وه تیشقی سیاستنده کی سربستلیگینی ساقلاب قالا بیله جهك بر شکلده سودهت آلمانلاری طلبی اوستنده آکلاشوغا قارشی کورونمه ییدی. سودهت آلمانلارینگ چه خوسلوواقیا

سلوۋاقىيا مەسىلىسى بىھىرانى ئايسويچرە كىبى ابدى بىطرف وضعىتدە بر فەدەر ائىف جەھورىت حالنە قويولماقلامى، يوقسا سودەت آلمانلارى مەسىلەسىنىڭ باشقا بر تورلو بىشىلمەسى صورتىلەمى حل ايتىلەجەك، بو حقدىا ائىمدىك بر نەرسە سويلەب بولمايدىر. شىبەھ ائىب بولمايتورغان بر نەرسە بولسا، او دا چەخوسلوۋاقىيا وضعىتىنىڭ تەھدىد آستىدا بولغانلىغىدىر. جانائى.

*

بين الملل تورموشدان

۱-ختايداعى آلمان عسكىرى ايشلەر بىلەرمەنلەرى ھىتى كىرى چاقىرىلدى. — ووقتىلە مشهور گەنەرال فون زەكتىنگ قارامانغى آستىدا ختائى اوردو تشكىلاتى اصلاحىنا چاقىرىلغان آلمان عسكىرى ائىش بىلەر- مەنلەرى ھىتى سوڭ وقتلارغاچا ائىشىنى دوام ائىدىرمە كدە ائىدى. ھىت آوروپا تارتىنىدە ختائى اوردوسى تشكىل ائىشىنى اءادە ائىتمە كدە ائىدى. چىن اوردوسىدا بو وظيفە ائىلە ائىشلەمە كدە بولغان آلمان عسكىرى بىلەر- نلەرى ھىتى شىبەھسز بو كونكى ياپون-ختائى تارتىشماسىدا وە ختائى اوردو- لارىنىڭ بو كونكى تارتىشمادا آلمانىانگ مەتقى ياپونىانگ دوشمانى بىلەرمەنلەر ھىتى ختائى حكومتى طرفدان، آلمان حكومتىنىڭ موافقىتىسز خصوصى بر تشبث اولاراق چاقىرىلغان بولسادا، آناقلى آلمان گەنەرال- لارىنىڭ بو كونكى تارتىشمادا آلمانىانگ مەتقى ياپونىانگ دوشمانى اوردوسى ائىشىدە ائىشلەب تورولارى ياپونلارنىڭ بعضى بر ناراضىلقلارنى توغدورماي قالالاس ائىدى. ھىتىنىڭ كىرى چاقىرىلغوى بىلەن مەنە شو اوڭنايسزلىققا نىھائىت بىرىلگەن بولدى. ختائى اوردو لارىنىڭ مەقاومت حر كىلەندە كورسەتكەن بعضى بر موافقىتلەرى دە شو آلمان گەنەرال- لارىنىڭ بىرگەن كىگەشلەرىنە عطف ائىتىلمە كدە ائىدى. ائىمدى بو عسكىرى ائىش بىلەرمەنلەرىنىڭ ختائىدان كىتوۋى ختائى اوردولارى خراكائىنا دا تائىرسز قالماسا كىرەك.

(4173)

حكومتى بىلەن بولغان تارتىشماسى ائىمدىك شو نەقتەدا تورادىر. بو تارتىشمانىڭ ائىكنچى جەتتى، بلكە دە چەخوسلوۋاقىيا دولتى اوچون داھا جدى وە داھا قورقۇلۇ طرفى آلمانغا قاراتىلغان. اونگچون دە درحال تىشدان ائىنگلئەرى شو چەخوسلوۋاقىيا مەسىلەسىنە قاتناشدى. بوندان بعضى سياستچىلەر وە سياسى غازىتاچىلار سوغوش شايەسى چىقارا باشلادىلار. گوبيا آلمانغا چەخوسلوۋاقىياغا ھجوم ائىتەجە كمش؛ فرانسىا، ساوئىت روسىيا وە فرانسانى ياردەمسز قالدىرماق ائىستەمە گەن ائىنگلئەرى چەخوسلوۋاقىيانى ياقلاب سوغوشغا كىرىشەجە كلەرەش... ائىك قورقۇلۇ كون اولاراق، چەخوسلوۋاقىيادا محلى سايلاولار ائوتكە- زىلگەن ۲۲ مائى كونى كورسە تىلدى. سايلاولار تىنچلىقلە كىچدى. بوتون سودەت آلمانلارى طرفدان بىرىلگەن تاوشنىڭ ۸۸ پروسە تى سودەت ناسيونال-سوسىيالىست فرەقسىنا توشدى. بو ائىسە فرەقەنىڭ چىنلەب بوتون سودەت آلمانلارنى تىمىل ائىتگەننى كورسەتەدىر. بوندائى بر وضعىتدە كى فرە بىلەن ائىستە-ائىستەمەس حسابلاشو مەجبورىتى باردىر. بونگ ائوستنە بو فرەقە ائىستەر كولتورچە، ائىستە دە باشقا جەتتەن حاكم ملت چەخلەر- دەن كوب يوقارى توراتورغان بر ملتنى تىمىل ائىتەدىر وە آلمانغا كىبى اوز توغانى كوچلو بر دولت دە بو خلىقنىڭ حقىنى حمايە ائىتەدىر...

چەخوسلوۋاقىيا دولتى ياش ئارىخىنىڭ بىھىرانلى بر دورەسىنە كىرەدىر. او بارى بر بر كىرە سوغوش ائىلمە، سوغوشسزمو؟ سودەت آلمانلارنى توتوب قالالمايدىر. سودەت آلمانلارى وە پولونىالىلار، ماجار- لار كىبى باشقا خلىقلارنىڭ تەئىن مەقدرات حقى اساسىنا مەقار بر شكىلدە چەخوسلوۋاقىيا دولتى ائىچنە كىرىتلىگەنلەر. بو صورتلە قورولغان چەخوسلوۋاقىيا دائىما بر حمايە قىدىرىشقا وە دىنيا سوغوشىنىڭ سابىق غالبەرى قوجاغىنا ائىلىشقا وە دائىما آلمانغا وە ماجارستانغا قارشى بولوشقا مەجبور بولدى. بو صنئى قورولوشنىڭ نەرسى ائىمدى اوزىنى كورسەتمە كدەدىر. آوروپانىڭ اورتاسىدا بوندائى بر وضعىتنى اوزون زمان دوام ائىدىرىپ بولمايدىر. قانداق بولسادا بو وضعىتدەن چىقۇ يولى تاپىلمايدىر. چەخوسلوۋاقىيا

(4172)

۲- ساویت وه ختای دوستلغی. — أوروبا غازیتا لارندا سوڭ چیققان خبرلەرگه کوره، برقاچا وقتدان پیری موسقوادا بولغان ختای انقلابی باشلوغی سون-یات-سین ننگ اوغلی سون - فو ختای حکومتی نامندان ساویت حکومتی ییلن بر آڭلاشما یاساغان. بو آڭلاشما بویونچا ساویت حکومتی ختایغا ایمدیگه چه پیریب کیلگن تورلو یارده مینی او جمله دهن سوغوش قورالینی آرتیراجاق، ختای دا بوگا مقابل ساویت حکومتنه تورلو سیاسی حقلار پیریب، عسکری وه سیویل ساویت کیگه شچیلهری چاقیراجا قدر.

۳- یه گی یاپون قاینه سی. تیغراف آرانسلاری یاپونیا دا قاینه آلماشینو خبرینی کیتردی. بو خبرگه کوره، حکومت هیئتینه یه گیده ن برینچا عسکری کشیلهر کیرگه نلهر. یه گی عسکری ناظرلار آراسندا مشهور گه نهرال آراکی ننگ ده اسمی کورونوب قالدی. گه نهرال آراکی ننگ اسمی ههر وقت یاپونیا دا آتی ساویت حرکتنگ تمثالی بولوب کیلگن. اونگ ۴ ییل حکومت خارچندا قالغاندان سوڭ قایتادان حکومت اعضالاری قاتاریندا کورونوب قالووی یاپونانگ ساویتلهرگه قارشی سیاستنده کی فعالیتنگ آرتقانی کورسه تهر.

گه نهرال آراکی ننگ مینسترلگه چاقیریلووی مناسبتیله ساویتچیل پاریس غازیتاسی «اور» (L'Oeuvre) ۲۹ مای تاریخلی نسخه سندا گه نهرال- ننگ ایتالیان غازیتاسی «Corrier della Serra» ننگ توکیو مخابرینه پیرگن مصاحبه سینی کیتره در.

مه نه بو مصاحبه ده ایتیلگن سوزلهر:

«ههر نهرسه دهن اول قومونیزمنگ یولینی توسوش کیره ک. بزنگ ختایداعی حر کاتمز آتی- قوم اینته رن جبهه سی دولته رنده ن باشقا أوروبا- لیلارچا آڭلاشیلما یدر. ختایداعی سوغوش حقیقی معناسندا آتی- قوم اینته رن سوغوشدر. چان- قای- شه ک ننگ جیم- جیت گنه موسقوا قیزیللاری تأثیرینه کیریب کیتوونه چیداب بولما یدر. ختایدا یه گی قورولغان موقت

حکومت اوستنده کی بزنگ کوزه تچیلگمزی قومونیزم تأثیری قطعی صورتده پیتریلگونچه گه قادار پیتریله آلماسلینگ سببی ده شوندا در». ساویتلهر اتفاقینگ اوزینه کیلگه نده گه نهرال آراکی اونکله یاپونا آراسندا هیچ قاندا ی بر آڭلاشما ممکن بولماغانیغینی سویله یدر.

۴- تورکیه- اینگلته ره مناسبتی. آیلاردان پیری تورکیه حکومتی کشیلهری ییلن اینگلته ره آراسندا بر قرض مسئله سی مذاکره ایتلمه کده ایدی سوڭ وقتلاردا بو مذاکره لرنگ موفقیتله تیججه لندیگی آڭلا- شیلدی. بو آڭلاشما بویونچا اینگلته ره تورکیه گه ۱۶ میلیون اینگلیز لیراسی چاماسندا قرض پیره جه ک. بو قرضنگ ۶ میلیونی قوراللانوی اوچون کیره کلی نهرسه لهرگه تخصیص ایتیلگن. قرضنگ قالغان قسمی دا تورکیه حکومتینگ کیره کلی تاپقان اشیا سینی اینگلته ره دهن اصمار- لاری شکلنده پیریله جه کدر.

بو استقراضنگ اصل ماهیتی سیاسیدر. او ههر نهرسه دهن اول تورکیه ییلن اینگلته ره آراسنداعی دوستلقتنگ کوب گنه تیره نله شکه ن- لگینی کورسه تهر.

*

آداره لهرنی پیریله شترو مسئله سی اطرافندا

تورکستانداعی آداره لهرنی پیریله شترو سیاستی ساویت حکومتی طرفندان روس ایمپریالیزمیگه او یغون بر طرزده وه استفادته تطبیقا ایتلمه کده در. دولت ایشلهریگه تورکستانلیلارنی ممکن قادار یاقینلا شترو- ماسلق وه آداره لهرده چالیشیب تورغان روسلارنی ایش باشندا ساقلاب قالماق نیتیله ساویت حکومتی ۱۹۲۶نجی ییلی ساده دللهرنی آلداتوچی بر قرار چیقارمشدی. بو قرارغا کوره، تورکستانداعی آداره لهرده ایشنب تورغان اوروسلارنگ باریسی تیزلکده پیرلی تورکچهنی اور- گه نهمه لی ایدیلهر. ساویت حکومتینگ بو قرانی چیقارغانیغا اون بریل تولغایی حالده یه ده وضعیتده اوزگهریش کورولمه ی کیله در.

خىرور دور. چۈنكى رايونلاردىكى. ئادارە ۋە قورامالارغا ايشلەرى توشوب كىلوچىلەرنىڭ كويىسى قولخوزچى—دەقانلار بولوب، اولارنىڭ ھەم كويىسى اوزوس تىلىنە توشونمەيدىلەر. شونىڭ اوچون دە رايونلاردا؛ ايشلەين ياوروبالى يولداشلارنىڭ تور كەمەن تىلىنى بىلمە كلەرى ضروردور» دىياسە دە، ساويت حكومتى بو ضرورتگە قاراماي، رايونلارغا دا روس مأمورلارى يوللاب، ممکن قادار تور كىستانلىلارنى دولت ايشلەيدەن اوزاقدا قالدیرماقدا ۋە قولخوزچى—دەقانلارنىڭ تىلىنى سويلەتورغان تور كىستانلى قومونىستلارغا دا اينانچ كورسەتمەمە كەدەر.

*

رايون غازيتالارنىڭ املا خىطالارى

تور كىستاننىڭ تاشكند، آلمانا ۋە عشق آباد كىي مركز ۋە بويوك شەرلەرنە چىقاياتقان تور كچە غازيتالاردا رايون غازيتالارنىڭ سىياسى، اشى خىطالارنى كورسەتەتورغان ماقالەلەر سىراسىدا او غازيتالارنىڭ املا بېجەتدەن قىلاياتقان ياڭلىشىلارنى بىلدىرۈچى خىرلەر دە تىزىتىز اوچراتىلار. او جملەدەن «قىزىل اوزىكىستان» نىڭ ۲۷.۲.۳۸ تارىخلى ساندا، نور آتادا چىقارىلا تورغان «ستالىنچى» نام غازيتانىڭ «سوكىنو وقتلاردا كىچىرىب بولمايتورغان درجەدە املا خىطالارى بىلەن تولوب چىقماقدا» بولغانلىقى بىلدىرىلمە كەدەر. غازيتانىڭ بىلدىرۈنە كورە: «ستا-لىنچى» نىڭ شو يىل ۱۳ نچى يانواردا چىقارىلغان ۳ نچى سانى ۱۱۲ دەن آشىق املا خىطاسى بىلەن چىققان. بوگا اوخشاش خىطالارنى غازيتانىڭ باشقا سانلاردا ھەم كوبلەب اوچراتىش ممکن» ايمىش. ىنە شو تاشكند غازيتاسىنىڭ شو يىل ۲۸ نچى فېورال تارىخلى ساندا خارزم دائىرەسى غازيتاسى «انقلاب قوياشى» تيور كەندە كى محررلەرنىڭ جغرافىي بىلگىسىز-لگىنى كورسەتەتورغان بر خىر بار. «انقلاب قوياشى» پاختا اوستادى، آغرانوم نورمەت اوغلى دەقانباي نىڭ خارزمگە بارىپ، پاختاچى قولخوز-چىلار اورتاسىدا اوز تجربەلەرى اوستىدە سويلەب، ۱۹۳۸ نچى يىلى

«عشق آباددە ۱۸۰ قادار دولت ادارەسى بار. بو ادارەلەرنىڭ كويىسىدە تور كەمەن تىلى او قوينا اونس بىرىلمەيدىر. سىبى، ادارە باشلىقلارنىڭ اوزلەرى او قوغا قاتناشمايدىر لار ۋە بو صورتلە قوللوقچى-لارنىڭ دا بىرنىچە سىنىڭ قاتناشمازلىغا سىب بولماقدا لار. عشق آباددە كى زحمت كوشكندە ۱۷ چەنلى ادارە بار. بولاردان يالغز بىرگە ادارە نىڭ ايشچىلەرى او قوغا قاتناشماقدا لار. شەر معارف بولومىنىڭ ۋە قومومول خوجالىق بولومىنىڭ ايشچىلەرى دە تور كەمەن تىلى او قوينا اوگات قاتناشمايدىر لار. خلق قومىسار لار شوراسى ايشچىلەرنىڭ تور كەمەن تىلىنى اوگرەنمەك ياتلارنى دا توشمەيدىر. تور كەمەنستان معارف خلق قومىسارلىقى ھەم ادارە ايشچىلەرنىڭ تور كەمەن تىلىنى اوگرەنمە كلەرىنە اونس بىر-مەيدىر. او قوچىلار ھنوزە چەنلى او قوكتابلارى ۋە پروگراملار بىلەن اوپچىن ايتلمەمە كەدە. حتى يول كورگەزمەك ايشلەرى ھەم بولماي تورادىر...» («ساويت تور كەمەنستانى» ۱۰.۱.۳۸).

اوروسلارنىڭ يىرلى تور كچەنى اورگە نولەرى حقندىكى قرارنىڭ تىپىقى ايشى يالغز عشق آباددە ايمەس، باشقا طرفلاردا دا سوڭ درجەدە غىر جدى بارادىر. مىثلا: «قەقە رايوندا تور كەمەن تىلى او قوينا ۱۹۳۷ نچى يىلنىڭ ۱۳ نچى اوقتوبرندە باشلانغان بولسادا، او قو اوزاق دوام ايتمەدى. چۈنكى او قوچىلار او قوغا تولوق قاتناشمايدىلار. تىجەدە تور كەمەن تىلى او قووى ياتىب قالدى.

رايون معارف بولومىنىڭ مديرى ھەم رايوندىكى ادارە ۋە قوراما (فوروم، شىكىلات) يولباشچىلارنىڭ او كندە، اوزلەرنىڭ تور كەمەن تىلىنىڭ بىلمەيتورغان ايشچىلەرنى تور كەمەن تىلى او قوينا قاتناشدىر-ماقلارى حقندا ھىچ مىثلە قومىماي، يالغز ايكى معلمنى بەللەمەك بىلەن قناعتلاندى...» («س. تور كەمەنستانى» ۲۰.۲.۳۸).

بو ساويت غازيتاسى يىللاردان بىرى يازىلىپ كىلگەن ادعانى بر داھا تىكرارلاي: «ياوروبالىلارنىڭ تور كەمەن تىلىنى ۋە خىيىنى بىلمە كلەرى ضرور. آينىقسا رايونلاردا ايشلەيتورغان ياوروبالى يولداشلارغا كوب

قاندای قیلیب پاختادان یوقاری أونوم آلیش توغروسیدا معلومات بیرگه ن ایگه ن. خارزم دائره سی غازیتاسی، اوزینگ ۱۲ فیورال تأریخلی ساتندا، «خارزمد پاختادان مول حاصل آلیش چاره لهری» باشلیقلی یازیندا، آغرانوم نورمته اوغلی دهقانباي ننگ تجربه لهرینی آیدینلاتیب بیرو اورنیغا اونی بوتونله ی بوزوب، دهقانباي تیلده ن قیلیب شوندا ی باشمشدر: «... چونکه آمودریا سووینگ کیله تورغان ییری تاجیکستانگ ختای وه آفغان چیگه ره لهریده کی میلیون تاغلار(؟)دان اوسوملکله رنی آلیب کیله دی...»

«تاجیکستاندا ۵ په نجه (؟) دیگه ن دریا بار. بو دریا مخصوص قولخوز وه کیچیک صنعت آرتله لهری بو بیش په نجه ده ن تیگیشلی اسباب قورالار یله ن آلتون سوزوب آلا دیلار. براق شونی آیتیش کیره ک که، اولار همه مه سی آلتوننی سوزوب آلا میا دیلار...»

معلوم اولدیغی اوزره، تاجیکستاندا «بیش په نجه» دیگه ن دریا یوق، «په نچ دریاسی» بار. آمودریانگ باشی «میلیون تاغلار»دان ایمه سی، آفغانستانداغی هندوکوش تاغینگ موزلو کله ریده ن «واخان دریا» نامیله چیقیب، «بامیردریاسی» یله ن قوشولغاندان سوک «په نچ دریاسی» آتالیب، بو دا «واحش»نی آلمانان کین «آمودریا» دیب آتالادر. تینگلاغان وه ایشیتکه ن سوزله رینی بوزوب یازو وه باستر تو کیفیتینگ تورکستانگ یالغز رایون غازیتالاری محرره ریگه منحصر بولمای، «قیزیل اوزیکستان» کبی تورکستانگ اُک بویوک بر مرکز غازیتاسی باشقارماسینا منسوب محرره لر آراسندا دا کوروله تورغانلغی، مذکور تاشکند غازیتاسینگ ۲۶.۲.۳۸ تأریخلی ساینک ۴نچی بیتنده، پروفه- سور قاری نیازنگ سوزی باشندا آچیقچا اعتراف ایتلمشدر.

توکیودا عبدالحی قوربانعلی قامالدی

رفیقلا ریمز «یاگا ملی یول» مجموعه سی ایله «ملی بایراق» غازیتا- سندا او قودیغما کوره، ییللاردان ییری توکیودا یاشاب تورغان وه

تورلو چیرکین حرکتله ریله اوزاق شرقدا یاشاوجی بوتوک تورک-اسلام توغانلاریمزنی ضرره تریب کیلگه ن عبدالحی قوربانعلی یاپون حکومتی طرفدان قاماقا آلینمشدر. باشدا بر باشقورت جماعت خادمی بولغانلغینی ادعا ایتب اورتاغا چیققان بوکشی داها سوگرا اوزینی یراق شرقداغی بوتون ایدیل-اورال تورکله رینگ رهبری شکلنده کورسه تیشکه اوروندی. عبدالحی قوربانعلی «یه گی یاپون مخبری» مجموعه سی باشندا تورارایدی... تورلو یوللار ایله مهمان توارلغندان استفاده ایتدیکی مملکت مؤسس- تینی اغفال وه استفاده که اورولغان بوکشی، یالغانچلیق آرقاسندا قوروب آلمان بو وضعیتینی بوتون تورک-اسلام دنیا سندا استفاده ایشگه ده اوروندی. او، گویا اتحاد اسلام جریانی مروجی بولغان بولوب، ههر قاندا ی بر کوروشله بو جریانغا قیمت یریب یورگه ن بعضی بر یاپون محافلینی اغفال ایتب کیلگه نی کبی، اسلام دنیا سندا دا تورلو یا گلیش فکرله ر توغدوروشغا اوروندی. سوک و قتلار او اوزینی تورکستان ملتچله ری باشلوغی دیب کورسه تیش کبی یه گی بر اویدورماچیلیق دا چیقارغان ایدی. یاپون حکومتی طرفدان سالیماقدا بولغان توکیو مسجدی تمل تاشی قویو مناسبیله سویله گه ن بر نطقندا دا اوزینگ تورکستان سیاسی مهاجرله ری رئیس ایکه نلگینی سویله گه ن. بو نطق یاپون ته لفراف آژانسلاری واسطه سیله بعضی آوروپا غازیتالاری، او جمله ده ن پاریس غازیتاسی «تاک»دا باسیلیدی. باش محرریمز چوقای اوغلی مصطفی بک «تاک» غازیتاسی باشقارماسینا مکتوب یازیب، بو عبدالحی قوربانعلی ادداسینگ یالغان ایکه نلگینی وه اونگ حقیقتدا کیم ایکه نین بیلدیردی. بو مکتوبده او کشنگ تورکستان ایله قطعاً علاقه سی بولماغانلغی وه اتحاد اسلامچیلق فکرینی ده آلامچیلق اوچون قوللاییب یورگه نلگی یلدریلگه ن ایدی.

اوزاق شرقدان آلمان معلوماتلارغا قاراغاندا، عبدالحی قوربانعلی ننگ قامالیشیغا، اونگ مسجد پرده سی آرتندا یوروتوب کیلدیگی بر قانچا خیاتله رینگ آچیب قانغانلغی سبب بولمشدور.

كاتىبى ئەرمەنى مىرزويان ئىك قاندا يوقالدى كىتەپنى بىلمەگەنلىكىنى قىدايتەدر.

بونىگە ساۋىتلەر اتقاقتا كىرگەن اون غىرروس اتفاق جەھورىتىنىڭ ۱۹۳۷ نچى يىلى آپرىل آينا قادار ايش باشندا بولوب كىلگەن فرقه مركزى باش كاتىبلەر نەدىن ايكىسىنىڭ گنە وظىفەسى باشندا قاللا بىلگەنلىكى آڭلاشلىماقدادر، كە بونلار گورجستان فرقه مركزى باش كاتىبى لاۋرەتتى بەرپا ايله آذربايجان فرقه مركزى باش كاتىبى باغىروف در.

موسقوانىڭ اڭ بويوك بناسى توركىستان مەرمەرلەرلە سالىنماقچى

موسقوادا قورولماقدا بولغان «ساۋىتلەر اۋىي» دىنانىڭ اڭ بويوك بنا لارندان برى بولاجاقمىش. بو بناغا غازغان مەرمەرلەرى قوللانماقچىدر. لار اونىچون اوزبىكىستان محلى صناعت خلق قومىسارلىقى موسقوۋاغا مەرمەر تىكىزىپ بىرىش اوچون قورولوش اۋدارەسى ايله شرطنامە توزمىش. خبر بىر يىلدىگىنە كورە، مەرمەر تازىشنى تىشكىل ايتىش ۋە قازىلغانلارنى ايشلەتىش اوچون اوزبىكىستان خلق قومىسارلارى شوراسى و كىلى مەندىس آنەرىروف غازغان كانلارغا جوناب كىتمىشدر («ق. اوزبىكىستان» ۱۰۳. ۳۸). عىنى غازقادا بىلدىرىلدىگىنە كورە، اورتا آسيا ژەئولوژى قىدىرىش ترەستى «كەمچىل ماتەرىياللار» بولومى ھەر يىل قولخوزچىلاردان، آغرا- نوملاردان يەگى كانلارنى كورسەتىپ يازىلغان اونلاب خط آلماقدا. كوپ كىشلەر خط بىلەن برگە تاپىلغان ماتەرىياللارنىڭ نەمۇنەلەرىنى ھەم قوشوب يوبارماقدا ايمىشلەر. شونداي يوللار بىلەن كوپ گنە كەشە كانلار تاپىلغانلىغىنى بىلدىرۈچى خىبردە: «قولخوزچى بىردى اوغلى شپات كانىنى كورسەتىپ بىردى. تاغ ايشلەرىنى آلب باروچى آرئەل جىنگىر تاش آلتىن گوگورت كانىنى تاپدى. قەدىم جاي كانىنىڭ اونباشىسى كوسوف قوتوربولاق سورمە كانىنى آچدى. آۋجى مەدىانىك آلای تاغى چوققىسىدا مولىدەن ۋە مەرگىش كانلارنى كورسەتىپ بىردى.

توركىستان خىرلەرى

توركىستانىڭ انابتلى كىشلەرى — موسقوا «پراۋدا» سى، ۲۲ مای تارىخلى نەسخەسندا، شو باشلوق آستىنداغى بر يازىدا «قازاغىستان عالى شوراسى» غا كورسەتىلگەن نامزدلەردەن ستالین، مولوتوف، يەژەف ۋە باشقالارندان سوگرا كىلەتورغان اسملەرنى كىترەدر. مەنە اىمدى «قازاغىستان انابتلىسى» قىلىپ عالى شورغا كورسەتىلگەن بوكىشلەر: ۱) بالخاش رايونندان ستاخانوفچى — قولخوزچى آلەمان آراخوانوف، ۲) تىمىر بول سايلو دائىرەسەندەن (بو رايوننىڭ قاندا ايكەنلىكى بىلالمادىق) نىشانلى ماكىنىست آستىوكوف، ۳) قوبىشەف رايونندان (سەمەيدە) مەلمە لىدىا نىقولايەۋنا كومار، ۴) مای قودوق دائىرەسەندەن (قاراغاندى) مەدىن اوچاغى ماكىنەچىسى — ستاخانوفچى توتەيەف، ۵) زىريان دائىرەسەندەن دوستەنقو، ۶) قىزىلجار دائىرەسەندەن ماكىنىست دىمىترى روزايەف، ۷) رىدەدر دائىرەسەندەن ستاۋىتسكى، ۸) قوستاناي دائىرەسەندەن مەلمە مىخەيەۋا، ۹) لەنىن دائىرەسى (آقوبەدە) نەدىن ماكىنىست گلخوف، ۱۰) بالخاش بويى دائىرەسەندەن رادىشچەف، ۱۱) بەرتىس دائىرەسەندەن زوۋرىكىن، ۱۲) چىمكەنت قورغاشىن ايشخانەسەندەن پەرەۋودكىن، ۱۳) دىزىجىنسكى دائىرەسى (چىمكەتدە) نەدىن ستاخانوفچى اورازغلى اوغلى باقتورسوق.

توركىستاننى توركىستانلى بولماغان ياتلارنىڭ بىلەب اوتورغانلىغىنى كورسەتۈ اوچون بوندان دا آيدىن بر اثبات كىرە كىمى؟..

مىرزويان قاندا قالدى؟

موسقوادان پارىسەگى «تاڭ» غازىتاسىنا بىلدىرىلدىگىنە كورە (۱۹۳۸ ۳ ايون) قازاغىستان فرقه مركزىنىڭ باش كاتىبلىقى بىرىنە نىقولاي سكۋارتسوف دىگەن بىرسىنىڭ كىلىپ قالغانلىغى آڭلاشلىدەر. بو خىبرنى بىروچى «تاڭ» غازىتاسى اوندان اولگى قازاغىستان فرقه مركزى باش

دهقان که پروف چاتقال رایونیدا که تته سورمه کانینی تاپقان اییدی. بو سورمه کانی اوتکنن ییلنگ آخریغاچا آنچاغنا خام اشیا بیردی. زه ئولوزی قیدیریش ترستی بیرآستی بایلیقلارینی تاپیشدا یاردمه بیریشکه چاقریب قولخوزچیلارغا قاراتا مخصوص مراجعتنامه چیقاردی. «که چیل ماتهریالار» ترستی قیمتلی ماتهریالارنگ نمونه لرینی تاپیار-لاب چیقاردی. بو نمونه لر اهلایگه ماتهریالارنی تاپیشدا یاردمه بیردی» دیلمه کددر.

«یه گی فهرغانه» تیوره گیده گی «یاوز دوشمانلار»

«قیزیل اوزبیکستان» نگ ۱۰.۲.۳۸ تأریخلی ساندا باسیلغان «خلق دوشمانلارینی آخریغاچا قیریب بیرمیز» باشلیقلی مقاله ده، یلدریلدیگینه کوره، یاقیندا فاش قیلنغان اکمل اکرام، فیض الله خواجه وه کریم اوغلی عبدالله لارنگ خوقندداغی دوستلاری میرزاجان اوغلی، حسین بای اوغلی، مههم رسول اوغلی وه نصر اوغلی لاری صنعت، قیشلاق خوجالیغی وه مدنیت ساحه سیدا غنا عکس انقلابی زیانچیلیق قیلماقله قالمای، بولار اوزلهرینگ قوتته رده وولوسیون مقصدلاری اوچون «یه گی فهرغانه» غازیتاسیدان همم فائده لهنیشگه اورولغانلار ایمش. بو «یاوز دوشمانلار» «یه گی فهرغانه» غازیتاسی مخبرلری قاتارینی قوزی اوغلی تاجی، تاشمته ت اوغلی قادر، تاشمته اوغلی نجم الدین، عبدالرحمان اوغلی وه باشقا شولارغا اوخشاغان «ملتچی یات عنصر لار یلن بولغاب، قولله کتیف وه ایشچی - دهقان مخبرلهرینگ انقلابی هوشیارلیقلارینی اوتما، سله شتریشکه حرکت قیلیب» شو مقصد یلن گه پلر اوپوشتور-غانلار ایمش. «یه گی فهرغانه» نگ تیوره گیگه توپلانغان خوقندداغی «بورژوا ملتچیلر، یات عنصر لار وه یاوز دوشمانلار» نگ قانداغی عاقبتگه اوچراغانلیقلارینی «قیزیل اوزبیکستان» غازیتاسینگ سرلوحه - سنداغی سوزلهرده ده آگلاو ممکندر.

*

«ساویت تورکمنستانی» نگ ۱۴.۲.۳۸ تأریخلی ساندا یلدریلدی. دیگینه کوره، سایات رایونی غازیتاسی محرری بیکدوردی عکس-الانقلابچی عوض اوغلی یازی، محررلهردهن صفراوغلی، حالمراد اوغلی عبدالمحمد، یازی آمان، غوض اوغلی پولات کبی ساویت دوشمانی عنصر لار ایله اینانچلی قاتناشیق یاساب، محررلگی آستندا چیققان سایات غازیتاسندا «آچققدان-آچیق پرووا قاسیون وه تهمتلی ماتهریالار چاپ ایتب کیلگه نلگی» سببلی فرقه دان چیقاریلیب، «تهمتچی یولداشلاری» ایله برلکده مسؤلیتگه تارتیلمشدر.

یه گی قادرولار

شوییل یانوارنگ ۷سنده عشق آبادده گی تورکمنستان یوقاری اوبا خوجالغی قومموئیست مکتبینی ۹۹ کشی بیرمشدر. بولارنگ ۸۳ اساسی بولومنی، ۱۳ ی قومسومول بولومینی قورتارمشدر. ۹۹ یه گی قادرونگ ۳۳ ی فرقه اعضاسی، ۲۱ ی فرقه نامزدی وه باشقالارینگ باریسی، یعنی ۴۵ ی، قومسومول اعضالاری ایمیش. مکتبنی موفقیتله بتیرگه نلهردهن تاشلی اوغلی، قارا اوغلی، بشیم اوغلی، طاهر اوغلی، دوردی اوغلی، خواجه نیاز اوغلی، صفر اوغلی لاردان عبارت بر توپار تورکمنستان رایونلاریغا مسؤل ایشلهرده چالیشماغا یوللانمشدر. بتیرو-چیلر آراسندا تراپه ونیقوف، نیقونیوک کبی اسملر ده اوچراتیلماقدا بولغانیدان، ۹۹ یه گی قادرودان قانچاسینگ تورکستانلی ایگه نلگی آتیق ایمه سدر. («ساویت تورکمنستانی» ۹ وه ۱۱ یانوار ۱۹۳۸).

تورکمنستان خلق خوجالیق حسابات اداره سی ۱۹۳۷ نچی ییلی حسابات ایشچیلهری تاییارلاماق اوچون ۱۰ آیلق، ۱۱ آیلق وه ۲ آیلق قیسقا مهلتلی برنیچه قورس آچمشدی. بو قورسلاردان ۲۴ رایون اینسپه کتوری وه ۲۲ قضا اینسپه کتوری حاضر لانمشدر. بولاردان باشقا ۴۱ رایون اینسپه کتوری وه بودجه ایشچیلهری تاییار لانمشدر. بو معلوماتنی پیروچی «ساویت تورکمنستانی» (۲۰.۱.۳۸)، قیسقا مدتلی قورسلارنی

مكتىبىمىز آویل خوجالىغىنا تاغىن ۴۰ يەگى قادرو تاييارلاب چىقارادى»
ديگەن جملە ايله بتميشدر.

«قىزىل اوزىيىستان» نىگ ۳۰۲۰۳۸ تارىخلى ساندا، «يوقارى مەلوماتلى
قادرولار» باشلىقلى بازودا بىلدىرىلدىگىنە كوره، ۱۹۳۷ نچى يىلىنگ ۱۰ ئارت،
ايول ۋە نويابر آيلارىدا اورتا آسيا دولت اونيورسىتەسىنىگ بىئولوژى،
كىميا ۋە فىزىك - ماتەماتىك فاكولتەلەرىنى ۱۶۵ ستودەنت تىرىپ چىقمىشدر.
مارتدا ۵۳ ستودەنت دولت امتحانىنى بىرگەن. بولارنىگ ۳۸
بىئولوژى ۋە ۱۷ سى كىميا فاكولتەسىندەن. بىئولوژى فاكولتەسىنى تمام
قىلغان ۳۸ ستودەتنىگ ۲۳ سى ۋە كىميا فاكولتەسىنى بىرگەن ۱۷ ستو-
دەتنىگ ۶ سى خاتىن-قىزلاردر. مارتدا اونيورسىتەنى تمام قىلغان ۵۳
ستودەتنىگ ۱۵ سى توركىستانلى بولوب، بولاردان نظر محمد اوغلى، ع.عابد-
جان اوغلى، ع. بىك كوز ۋە يەسىم اوغلى لارى اعلا درجە ايله بىر مىشلەردر.
ايول آيندا اونيورسىتەنى ۷۰ كىشى تىرىپ، بولاردان ۳۶ سى بىئو-
لوژى، ۲۹ سى كىميا ۋە ۵ سى فىزىك - ماتەماتىك فاكولتەسىنى قورتارمىشدر.
ايولدا اونيورسىتەنى بىرگەن ۷۰ ستودەتنىگ ۲۲ سى توركىستانلى بو-
لوب، بولاردان ۸ كىشى يعنى ع. عثمان اوغلى، م. احمد اوغلى، صادق
اوغلى، اوراموف، م. احمد اوغلى، عبدالرزاق اوغلى لارى (كىميا فاكولتە-
سىدە)، مرادىك اوغلى، ۋە م. سلطان اوغلى لارى (بىئولوژى فاكولتە-
سىدە) برىنچى درجە دىپلوم آلمىشلاردر.

۴۰ ستودەنت دە تاشكىندەگى اورتا آسيا اونيورسىتەسىنى اوتكەن
يىل نويابر آيدا تىرىپ چىقمىشدر. بولارنىگ ۱۷ سى بىئولوژى، ۲۰ سى
كىميا ۋە ۳ سى فىزىك - ماتەماتىك فاكولتەسىنى قورتارمىشدر. نويابردە
تىرىپ چىققان ۴۰ ستودەتنىگ ۱۹ سى توركىستانلى بولوب، كىميا فاكولتەسى
طلبەنەرىدەن س. حسن قىزى ايله عثمان قىزى اعلا ايله تىرىپ، برىنچى
درجە دىپلوم آلمىشلاردر.

بىرۋچىلەرنىگ مىلتى حقندا سوز آچماي، شو يىل آچىلماقچى بولغان
قورسلار حقندا توبەندەگىچە يازماقدادر:

«حساب ايشچىلەرى كوب كىرەك بولغانلىغى سببلى خلق خوجالىق
حسابات ادارەسى ۱۹۳۸ نچى يىلدا يە دە برىنچە قورس آچماق چارە-
لەرىنى بەللەدى. ۱۰ ۋە ۱۱ آيلىق قورسلار آچىپ، بولاردا خلق خوجا-
لىغىنى حسابە آلىش ايشلەرى بويونچا ۵۰ رايون ۋە قضا اينسپەكتورى
تاييارلانماقچى. بو قورسلاردان باشقا دا رايونلار اوچون يىرلى خلقدان
۲۰ آدملىق قورس آچىلماقچى. رايون ۋە قضا اينسپەكتورلاردان ۋە
بودجە ايشچىلەرنەن ۷۵ ادام تاييارلقدان كىچىرلەجەك. رايون ۋە قضا
اينسپەكتورلارنى تاييارلايماق قورسلار فيورال آيندا آچىلماقچى.»

يە شو عشق آباد غازىتاسىنىگ ۲۷.۱۰.۳۸ تارىخلى ساندا بىلدىرىلدىگىنە
كوره، تاشخوۋداغى فەلدشەرلىك مكتىبىنىگ ۳ نچى قورسندا اوغوان ۱۴
اوچوچى يانوارنىگ ۱۱ نەدە اوقونى قورتارمىشدر. اوقونى موفقىتلە بىرگەن
بىك تىمور اوغلى، احمدخان اوغلى ۋە بايجان اوغلى لارى ھەر تورلو طب
كتابلارى ايله سىلانمىشلار. اوقونى «اعلا» ايله بىرگەن عاشر اوغلى
عشق آباددەگى طب اينستىتوتىگە اوغوانا يوللانمىشدر. قالغانلارنىگ بارىسى
تاشخوۋ دائىرەسىلە اونىگ رايونلارندا ايشلەيەجەكلەرەش.

قازاغىستان قومونىست آویل چاراۋچىلىق مكتىبى دىرەكتورى كو-
لىتوفنىگ «سوسىيالىستىك قازاغىستان» نىگ ۱۷.۱۰.۳۸ تارىخلى ساندا
باسىلغان بر يازوسندا بىلدىرىلدىگىنە كوره، غىنوارنىگ ۱۵ نەدە مذكور
مكتىبىنى ۱۰۱ ادام تىرىمىشدر. بولار آراسندا كوستىچىن، زويەف، درەۋا،
موسدروف، كوردىيو كوف كىبى يابانچى اسملەر دە اوچراتىلماقچا بولغا-
نىدان، ۱۰۱ ياش قادرودان قانچاسىنىگ توركىستانلى ايكەنلىگى ايمىدىك
مەلوم ايمەسدر. كولىتوفنىگ يازوسى: «بويىل مارت-آپرىل آيلارى اىچىندە

Yach Turkestan

Juin 1938

(Le Jeune Turkestan)

No. 103

Revue mensuelle

Organe de la lutte nationale pour l'indépendance du Turkestan

Rédacteur en Chef: **Mustafa Tchokai - Oghly**

يوليمزغا توغرو. كیلگەن بوتون يازولار اوچون مجموعه مەزنگ يیتلهرى
آچيقدر. باسيلماسان يازولار قايتاريلماس.

آبونه شرطلاری:

يىللىنى 120 فرانسز فرانكى، آلتى آيللىنى 65 فرانسز، اوچ آيللىنى 35 فرانسز.

باشقارمادان: ۱ — ناغوبانا (يابونىيا) دا معلم باي محمد بيك گە؛ يوللادىڭىز بىر يىللىق آبونە
ايرىشدى. مجموعه يەككى آدرەسكۈرگە كۈندەرىلمە كەدەر.

۲ — مشەدەدە عبدالواحد افنديگە؛ يوللادىڭىز يورتداشلار بىزنىڭ خىطىلە ئۈز مکتوبىڭىز
وقتىدا ايرىشكەن. مکتوبىڭىز دە اظھار ايتىدىڭىز تىلەڭىزنى اورونغا كىلتىرىپ تۈرۈپمىز.

۳ — پشاوردە حبيب الرحمن افنديگە؛ 18. V. 38. يارىخلى مکتوبىڭىزنىڭ ۳ نچى يىتىندە بىلدۈرگەن
تىلەڭىزنى اورونغا كىترەيلىو اوچون حرىكتكە كىرىشىدىك. نتيجه سىنى تىزىرەك بىلدۈرۈگە
اورونورمىز.

۴ — مونستەردە پروفەسور دوكتور رىخارد شمىد افنديگە؛ مونستەر دارالفنونى شىرق سەمنارى
نامىنا قىلغان ئوتونچىڭىزنى سەوينچىلە بەجەرمە كىچىمىز. مجموعه مېزغا فارشى كورسە تىلەگەن.
علاقەنى تەقدىر ايتەمىز.

۵ — «باش توركىستان» نىڭ 104 ۋە 105 نچى سانلارى بىرلەشتۈرۈلۈپ آوغوستنىڭ اورتا
سندا چىقارىلاجاقتىر.

مجموعه مەزغا تىيشلى ھەر تورلو يوللانمالار اوچون آدرەس:

Mustafa Tchokai - Oghly

7, Square de la Fontaine

Nogent s. Marne (Seine)

France